



Interkommunale Zusammenarbeit

Für die Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis wurde eine Zusammenarbeit in der Ausbildungsförderung vereinbart. Die Dienstleistung soll mit dieser Maßnahme auch verbessert werden.

Anzeige

40 AUTOS nur im Saarland zu gewinnen.

Weihnachts-Sonderauslosung am 19. und 22. Dezember mit SUPER 6 oder Spiel 77

LOTTO



Im Thielspark fliegt der Ball

Der HSV Merzig-Hilbringen richtet vom 27. bis 29. Dezember zum 32. mal den „Sparkassen-Cup“ für A-Jugend-Teams aus: Es treffen Nationalmannschaften aus acht Ländern in Merzig aufeinander.

„Wir bringen Musik ins Leben!“

Musikschule im Landkreis Merzig-Wadern ist eine der größten des Saarlandes



Beim gemeinsamen Singen, in der musikalischen Früherziehung und im Instrumentalunterricht entdecken auch lernschwächere Kinder ihre Leistungsfähigkeit und gewinnen dadurch mehr Selbstvertrauen. Foto: Musikschule

MERZIG Über 2500 Kinder, Jugendliche und Erwachsene werden wöchentlich von den rund 50 Lehrkräften der Musikschule im Landkreis Merzig-Wadern e.V. unterrichtet.

Mit ihren Unterrichtsangeboten spricht die Musikschule Menschen jeden Alters an – vom Kindergartenkind über Grundschüler und Jugendliche bis zu Erwachsenen und Senioren.

Hauptsache ist, man macht Musik und hat Freude daran

Nicht jeder, der ein Instrument lernt, wird später mal ein toller Orchestermusiker, Sänger oder Solist. Doch darum geht es auch gar nicht in erster Linie. Die Hauptsache ist, man macht Musik und hat Freude dabei! An der Musikschule im Landkreis Merzig-Wadern e.V. sorgen erfahrene Musikpädagogen dafür, dass diese Freude beim Musizieren im Vordergrund steht und bei aller Ernsthaftigkeit des Lernens und Übens kein Leistungsdruck entsteht.

Wer aber besonders begabt ist und fleißig übt, wird auch besonders gefördert und hat die Möglichkeit, an Wettbewerben wie „Talentissimo“ oder „Jugend musiziert“ teilzunehmen. Ansonsten bietet die Musikschule im Landkreis Merzig-Wadern alles, was das Herz be-

geht: Einzel- oder Gruppenunterricht gibt es ebenso wie theoretische Zusatzfächer und zahlreiche Ensembles mit einer großen stilistischen Bandbreite von Klassik bis Pop und Jazz.

Projekte an Schulen – für mehr Bildungsgerechtigkeit

Beim gemeinsamen Singen, in der musikalischen Früherziehung und im Instrumentalunterricht entdecken auch lernschwächere Kinder ihre Leistungsfähigkeit und gewinnen dadurch mehr Selbstvertrauen. Somit engagiert sich die Musikschule sowohl für die musische Bildung als auch für mehr Bildungsgerechtigkeit. Besonders deutlich wird dies

bei den Projekten, die die Musikschule im Landkreis Merzig-Wadern e.V. in zahlreichen Kindergärten und Schulen ins Leben gerufen hat, um im gesamten Kreisgebiet dezentral organisierte Unterrichtsangebote zu machen.

In 30 Grundschulen und mehreren weiterführenden Schulen bietet die Musikschule im Landkreis Merzig-Wadern e.V. das Projekt „Singen macht Schule“ sowie Instrumentalunterricht an. Ob Blockflöte, Gitarre, Trashdrumming (Trommeln auf Regentonnen) oder experimentelles Musiktheater – in Zusammenarbeit mit den Schulen spricht die Musikschule Schüler vom Erstklässler bis

zum Abiturienten an. So werden alle Kinder musikalisch gefördert – unabhängig von ihrer Herkunft und der finanziellen Situation ihrer Eltern.

Infos, Beratung, Anmeldung

Weitere Infos, Beratung und Anmeldung gibt es bei der Musikschule im Landkreis Merzig-Wadern, Bahnhofstraße 39, 66663 Merzig, Tel. (0 68 61) 10 78, Fax (0 68 61) 10 87 oder E-Mail an info@musikschule-merzig.de. Das Sekretariat ist von Montag bis Donnerstag von 9 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr und am Freitag von 9 bis 12 Uhr geöffnet.

Weitere Infos gibt es auch online unter www.musikschule-merzig.de. red./ti

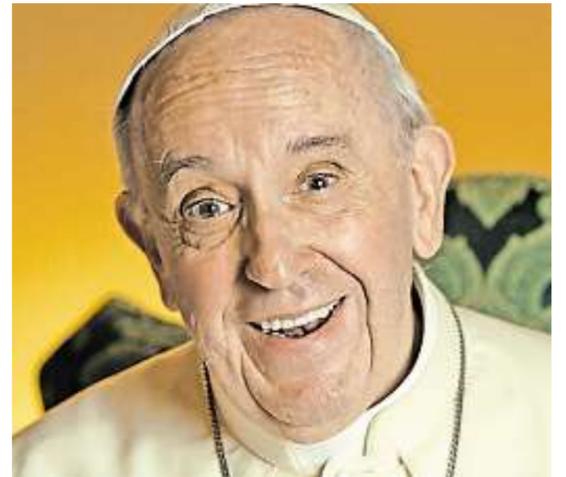


In der Hochwaldhalle Weiskirchen wurde die dritte Aufführung des musikalischen Förderprojektes „Früh übt sich 2017“ der Kreismusikschule Merzig-Wadern präsentiert. Foto: Manfred Müller

Kurz & bündig

Fast alle halten sich für gute Bürger...

Bei rund 90 Prozent der Menschen in Deutschland herrscht laut Bertelsmann Stiftung Einigkeit darüber, was einen guten Bürger ausmacht. Und die große Mehrheit hält sich für einen solchen. Bei Werten wie Respekt vor Älteren, Toleranz, Umweltbewusstsein oder „eigenverantwortlich für seinen Lebensunterhalt sorgen“ gab es hohe Zustimmungswerte zwischen 96 und 98 Prozent. Bei Befragten mit deutschen oder ausländischen Wurzeln fallen die Bewertungen ähnlich aus. Allerdings variierten die Einstellungen nach Alter und bei Bürgern in Ost- und Westdeutschland. Die Bewertung „sehr wichtig“ etwa für Toleranz, Eintreten für Mann-Frau-Gleichberechtigung, „Respekt vor anderen Religionen“ oder „Gesetze befolgen“ vergeben Menschen im Osten weniger häufig als im Westen. Zudem treten Unterschiede zwischen den Generationen zutage: So antworteten auf die Frage „Muss man in Deutschland geboren sein, um ein guter Bürger dieses Landes zu sein?“ 94 Prozent mit „Nein“ und 5 Prozent mit „Ja“. Aber: In Ostdeutschland sagten 10 Prozent „Ja“. Bei den über 60-Jährigen waren es 8 Prozent, bei den 14- bis 29-Jährigen nur 2 Prozent. Das könne ein Beleg dafür sein, dass Vielfalt für Jüngere eher gelebte Normalität sei als für Ältere.



Der Dokumentarfilm von Wim Wenders ist eine persönliche Reise mit Papst Franziskus, nicht so sehr ein Film über ihn. Foto: Verleih

Ein Mann seines Wortes

„Kirche im Kino“: Wenders Film mit Papst Franziskus

WADERN/LOSHEIM AM SEE In der Reihe „Kirche im Kino“ wird am Dienstag, 18. Dezember, im Losheimer Kino und am Mittwoch, 19. Dezember, jeweils um 20 Uhr im Waderner Kino der Film „Papst Franziskus – Ein Mann seines Wortes“ gezeigt.

Der Dokumentarfilm von Wim Wenders ist eine persönliche Reise mit Papst Franziskus und nicht so sehr ein Film über ihn. Im Zentrum dieses Porträts stehen die Gedanken des Papstes, alle ihm wichtigen Themen, aktuelle Fragen zu globalen Herausforderungen und sein Reformbestreben innerhalb der Kirche. Papst Franziskus teilt seine Vision einer Kirche, die von tiefer Sorge um die Armen geprägt ist, spricht über Umweltfragen, soziale Gerechtigkeit und sein Engagement für Frieden an

den Kriegsschauplätzen dieser Welt und zwischen den Weltreligionen.

„Papst Franziskus – Ein Mann seines Wortes“ ist in einer außergewöhnlichen Zusammenarbeit mit dem Vatikan entstanden.

Für Wim Wenders öffnete der Vatikan nicht nur seine Archive, sondern erlaubte dem Regisseur auch die Verwendung von exklusivem Bildmaterial. Der Eintritt beträgt 1,99 Euro. Anschließend an den Film ist Gelegenheit mit den Pastoralreferenten Rainer Stuhlträger und Karl Josef Schmitt über den Film ins Gespräch zu kommen. Ohne Einführung und anschließendem Filmgespräch ist der Film am Sonntag, 16. Dezember, um 17 Uhr in Wadern zu sehen. Weitere Informationen www.lichtspiele-wadern.de. red./ti

Der EVS informiert

Abfuhrtage für Restabfall- und Biotonne vorverlegt

MERZIG-WADERN Die Abfuhrtage für die Restabfalltonne und die Biotonne werden in verschiedenen saarländischen Kommunen an Weihnachten vorverlegt, die teilt der Entsorgungsverband Saar (EVS) mit: Losheim am See: In Losheim, Niederlosheim, Rissenthal und Wahlen wird die Abfuhr der Biotonne auf den Montag, 24. Dezember, vorverlegt. Gemeinde Perl: In Perl wird die Abfuhr der Restabfalltonne auf Montag, 24. Dezember, vorverlegt. Aktuelle Informationen zu den Abfuhrterminen gibt es online unter www.evs.de. red./ti

Info

Auf Grund der Weihnachtsfeiertage wird Die Woch in der KW 52 nicht erscheinen.

Der nächste Erscheinungstermin ist der 5. Januar 2019.

Ihre **DIE • WOCH**

ALDI SÜD

Meine Woche

Das aktuelle **ALDI SÜD Magazin** liegt in Teilen unserer heutigen Ausgabe bei!

aldi-sued.de

Auf **Schnäppchenjagd?** ... hier ist einiges für Sie drin!

DIE • WOCH

Entdecken Sie in der kommenden Ausgabe des **WOCHENSPIEGEL** die lebendigen **Augmented Reality-Inhalte**. Alle Inhalte sind mit dem Icon **AR** gekennzeichnet.

Jetzt gratis downloaden.

DIE • WOCH



Landrat Patrik Lauer, Amtsleiterin Eveline Riem mit den neuen Ansprechpartnern: David Strom, Michael König und Marc Schneider (von rechts). Foto: Yannick Hoen

Interkommunale Zusammenarbeit

Gemeinsame Ausbildungsförderungsstelle der Landkreise Merzig und Saarlouis

SAARLOUIS/MERZIG Interkommunale Zusammenarbeit: Mit einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über die Errichtung einer gemeinsamen Ausbildungsförderungsstelle gehen die Landkreise Saarlouis und Merzig-Wadern in einem Aufgabenbereich eine interkommunale Zusammenarbeit ein. Gegenstand der Kooperation sind die Aufgaben nach dem Bundesausbildungsförderungsgesetz (BAföG) und Aufstiegsfortbildungsförderungsgesetz (AFBG) einschließlich der Widerspruchsbearbeitung. Seit dem 1. November hat der Landkreis Saarlouis die gemeinsame Sachbearbeitung in seinen Räumlichkeiten übernommen. Die Zusammenarbeit soll die Servicequalität für die Antragsteller aus dem Landkreis Mer-

zig-Wadern verbessern. Zuletzt kam es in dem Sachgebiet in Merzig-Wadern aufgrund von Krankheit und anderen Vakanz, die auch aufgrund der Kleinheit des Sachgebietes nicht kompensiert werden konnten, zu erheblichen Rückständen sowie langen Bearbeitungszeiten. Um diese Problemlagen im Sinne der Leistungsbeauftragenden Bürger besser zu lösen, haben sich die Landkreise zu dieser interkommunalen Zusammenarbeit entschlossen. Vertretungssituationen können in der neuen Größe zukünftig besser aufgefangen werden. „Wir sind überzeugt, mit dieser Kooperation dem Antragsteller zukünftig eine bessere Dienstleistung anbieten zu können. Für unsere Bürger entsteht im Normalfall auch kein zusätzli-

cher Aufwand, da vieles per Post, Telefon oder Mail besprochen beziehungsweise weitergegeben werden kann. Anträge können weiterhin im Landratsamt Merzig abgegeben werden,“ erklärt Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich. Die Antragsunterlagen mit sehr guten Erläuterungen sind unter www.aufstiegs-bafog.de abrufbar. Auch der Saarlouiser Landrat Patrik Lauer sieht sein Sachgebiet durch die neue Kooperation gestärkt. „Wir bringen in der Betreuung der Antragssteller eine große Expertise mit, die wir nun in der Zusammenarbeit weiter ausbauen können. Aufträge werden stets zeitnah und kundenorientiert erledigt. Durch die Kooperation mit Merzig-Wadern werden wir uns um mehr Men-

schen kümmern und auch hier unsere sehr guten Standards wahren.“

Die gemeinsame Ausbildungsförderungsstelle ist zukünftig wie folgt erreichbar: Besucheradresse (für persönliche Vorgespräche): Amt für Ausbildungsförderung, Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis.

Öffnungszeiten:

Montag 8.30 bis 12 Uhr und 13.30 bis 15 Uhr, Dienstag 8.30 bis 12 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr, Donnerstag 8.30 bis 12 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr, Mittwoch und Freitag nach Vereinbarung. Ansprechpartner sind Michael König, Tel. (0 68 31) 444-165, Marc Schneider, Tel. (0 68 31) 444-479 und David Strohm, Tel. (0 68 31) 444-253. red./jb

Weihnachtskonzert des „KOM“ Merzig

BESSERINGEN Das Kammerorchester Merzig („KOM“) unter seinem musikalischen Leiter Dennis-Jens Ernst lädt wieder zu einem weihnachtlichen Vokal- und Instrumentalkonzert ein. Das Konzert findet am Sonntag, 13. Januar, um 17 Uhr in der Pfarrkirche Herz-Jesu in Besseringen statt. Auf dem Programm stehen Weihnachtsinfonien und weitere Instrumentalwerke aus Barock und Klassik. Instrumentalsolisten sind Sebastian Walter und Martin Freichel (Violoncello).

Im vokalen Teil des Konzerts erklingt der Liederzyklus „Fünf neue Christkindlieder“ von Willibrord Ballmann, einem Benediktinerpater aus der Abtei Maria Laach. Es singt Martina Scharfe (Sopran). Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen. red./ti

Zulassung nur nach Terminvergabe

MERZIG-WADERN Die Zulassungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern in Merzig arbeitet zwischen Weihnachten und Silvester, am Donnerstag, 27. Dezember, und am Freitag, 28. Dezember, grundsätzlich nur nach Terminvereinbarung. Dadurch soll die Wartezeit für die Kunden an diesen Tagen so kurz wie möglich gehalten werden. Termine können unter Tel. (0 68 61) 80-0 oder online unter www.merzig-wadern.de/Terminvergabe gebucht werden. red./ti

Beilagenhinweis

HOCHWALD In Teilen dieser Ausgabe liegen Prospekte von Aldi, Baumarkt Globus, Netto, AWG, Bauhaus, Globus Lebensmittel, Globus Lebensmittel Losheim, Penny Markt, Rewe Markt sowie Wasgau bei. Wir bitten unsere Leser um Beachtung. Aktuelle Beilagen finden Sie auch auf www.WochenspiegelOnline.de/Prospekte.

Haushaltskalender ist da

Verbraucherberater bieten den beliebten Kalender an

MERZIG Die beliebten Haushaltskalender der Verbraucherzentralen sind wieder eingetroffen. Neben der Möglichkeit die laufenden Ausgaben aufzulisten und somit einen Überblick zu erhalten, werden auch viele Fragen rund ums Thema Haushalt beantwortet.

Der kostenlose Kalender kann ab sofort in der Verbraucherzentrale Merzig, Am Gaswerk 10, abgeholt werden. Geöffnet ist die Verbraucherzentrale in Merzig dienstags und donnerstags von 9 bis 13 Uhr und mittwochs von 14 bis 18 Uhr. red./ti



Dr. Marc Bauch, Oberstudienrat am Gymnasium Hermeskeil, erhält den „Klaus-von-Klitzing-Preis 2018“. Foto: privat

Engagement gewürdigt

Dr. Marc Bauch erhält „Klaus-von-Klitzing-Preis 2018“

HERMESKEIL Dr. Marc Bauch, Oberstudienrat für Mathematik und Informatik am Gymnasium in Hermeskeil, erhält den „Klaus-von-Klitzing-Preis 2018“. Die mit 15 000 Euro dotierte Auszeichnung, die die EWE-Stiftung in Kooperation mit der Universität Oldenburg seit vierzehn Jahren vergibt, würdigt herausragendes Engagement in den „MINT“-Fächern – also Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik. Namensgeber und Physiknobelpreisträger Prof. Dr. Klaus von Klitzing übergab den Preis im Rahmen einer Feierstunde in der Graf-Anton-Günther-Schule in Oldenburg. Oberstudienrat Dr. Marc Bauch hat die Jury sowohl durch seine herausragende fachliche Qualifikation als auch durch seinen Teamgeist und seine überdurchschnittliche Einsatzbereitschaft auch außerhalb des regulären

Unterrichts überzeugt“, begründet von Klitzing die Juryentscheidung.

„Dr. Bauch gelingt es auf beeindruckende Weise, Schüler jeden Alters für informatische und mathematische Themen zu begeistern. Er wirkt über Schulgrenzen hinweg und ist in seiner Region bestens vernetzt. So gelingt es ihm, Wissenschaft und Forschung in den Alltag der Kinder und Jugendlichen zu tragen. Das freut uns als Universität, die sich dem forschungsorientierten Lehren und Lernen verschrieben hat, ganz besonders“, erklärt Prof. Dr. Hans Michael Piper, Präsident der Universität Oldenburg. Dr. Marc Bauch setzte sich gegen 28 Bewerber aus ganz Deutschland durch. Er wurde bereits mehrfach mit nationalen und internationalen Lehrpreisen ausgezeichnet. red./ti



Um einen ersten Eindruck von den damaligen Verhältnissen und der Situation der Menschen vor Ort zu bekommen, besuchten Schüler das Stadtmuseum Wadern, wo ihnen die Leiterin des Museums, Christina Pluschke, eine Einführung in die Thematik gab. Foto: HWG

Geschichte besser verstehen

Geschichtswettbewerb des Bundespräsidenten 2018/19: „Restkreis (Merzig-)Wadern“

WADERN Die Schüler der Klassen 7c und 7d des Hochwald-Gymnasiums Wadern nehmen in diesem Schuljahr mit ihren Tutorinnen Aline Balthes und Dr. Tina Schweitzer am Geschichtswettbewerb des Bundespräsidenten mit dem Thema „So geht's nicht weiter. Krise, Umbruch, Aufbruch“ teil.

Die 20er und 30er Jahre

Dabei beschäftigen sie sich speziell mit dem Restkreis (Merzig-)Wadern in den 1920er und 1930er Jahren.

Mit dem Inkrafttreten des Versailler Vertrages wurde der heutige Landkreis Merzig-Wadern in zwei Gebiete aufgeteilt, wobei ein Teil weiterhin zu „Deutschland“ gehörte und der andere, als Saargebiet, unter Völkerbundverwaltung stand. Die im Versailler Vertrag enthaltenen Regelungen für das Saarland waren ein Kompromiss zwischen den Annexionswünschen Frankreichs und dem von Präsident Wilson geforderten Selbstbestimmungsrecht der Völker.

Nach 15 Jahren sollte die Bevölkerung des Saargebietes dann selbst darüber entscheiden, zu wem sie gehören wollte.

Um einen ersten Eindruck von den damaligen politischen Verhältnissen und der Situation der Menschen vor Ort zu bekommen, besuchten die Schüler das Stadtmuseum Wadern, wo ihnen die Leiterin des Museums, Christina Pluschke, eine Einführung in die Thematik gab. Dazu präsentierte sie ihnen viele interessante Expo-

nate, wie zum Beispiel einen Pass aus den 1920er Jahren mit der Staatszugehörigkeit „saaroi“ sowie eine Bergmannsuniform.

Viele Fragen der Schüler

Im Anschluss an die Präsentation von Pluschke konnten die Schüler Fragen stellen, um die Lebensumstände und die Probleme der Waderner Bürger aufgrund der Trennung vom restlichen Landkreis in den 1920er Jahren besser verstehen zu können. red./ti



NOTFALL-DIENSTE



+ ÄRZTE

Die medizinische Hilfe in sprechenden Zeiten erreichen die Patienten über die Nummer **116117**. Die Nummer funktioniert unter dem Mobilfunk kostenlos. Unter der Rufnummer **116117** ist der diensthabende Arzt unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen: **Montags, dienstags und donnerstags von 18 bis 8 Uhr** des darauffolgenden Tages. **Mittwochs und freitags von 13 bis 8 Uhr** des darauffolgenden Tages.

+ ZAHNÄRZTE

Nur in dringenden Fällen und nach telefonischer Vereinbarung!

Samstag, 15.12./Sonntag, 16.12.: Albersmeyer, Wolfgang, Wadern, Tel. (06871) 5719 und Tel. (06871) 2197; Augustin, Stefan, Schmelz, Tel. (06887) 2284; Schwinding, Dr. Cornelia, Merzig, Tel. (06861) 72922.

+ AUGENÄRZTE

Telefonische Anmeldung erbeten!

Samstag, 15.12./Sonntag, 16.12.: Coso Garcia, Sonia, Dillingen, Odilienplatz 6, Tel. (06831) 78949; Bastian, Dr. Bernhard, Illingen, Kirchenstr. 4, Tel. (06825) 496421.

+ HNO-ÄRZTE

Der HNO-ärztliche Bereitschaftsdienst ist unter Tel. 116117 erreichbar! Diensthabend sind:

Samstag, 15.12./Sonntag, 16.12.: Wehberg, Dr. Christian, Völklingen, Rathausstr. 30, Tel. (06898) 23895; Schöndorf, Dr. Hans Jakob, Homberg, Talstr. 55, Tel. (06841) 5061.

+ KINDERÄRZTE

Nur in dringenden Fällen und nach telefonischer Vereinbarung! Kinderärztlicher Notfalldienst an Wochenenden, Feiertagen und Brückentagen im Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, Saarlouis, Tel. (06831) 1257883. Es ist dringend notwendig vorher anzurufen, um die Wartezeit so gering wie möglich zu halten.

+ APOTHEKENDIENST

Die nächstgelegene dienstbereite Apotheke:

Samstag, 15.12.: Limbacher Apotheke, Limbach, Dorfstr. 138, Tel. (06887) 6767.

Sonntag, 16.12.: Hubertus-Apotheke, Türkismühle, Saarbrücker Str. 47, Tel. (06852) 6365; DocMorris-Apotheke, Lebach, Poststr. 3, Tel. (06881) 9362090.

+ TIERÄRZTE

Falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist – nur nach telefonischer Anmeldung!

Samstag, 15.12./Sonntag, 16.12.: Bayer, Dr. Gabriele, Wadern, Fabrikweg 2, Tel. (06871) 1082; Hauck, Dr. Catherine, Ludweiler Straße 314, 66333 Völklingen, Tel. (06898) 7222.

+ VERGIFTUNGSZENTRALE

Das Informations- und Behandlungszentrum für Vergiftungen in der Uni-Klinik Homburg ist unter Tel. (06841) 19240 jederzeit, auch an Sonn- und Feiertagen, zu erreichen.

+ BW-SANITÄTSDIENST

Der Bereitschaftsdienst der Bundeswehr ist außerhalb der regulären Dienstzeit im Sanitätszentrum Cochem, Fliegerkaserne, Kreisstraße 19, 56809 Cochem, Tel. (02671) 918624305 zu erreichen.

Telefonseelsorge für Menschen in seelischen Krisen: Täglich, 0 bis 24 Uhr, kostenfrei, Tel. (0800) 1110111.

Frauennotruf Saarland, Beratung für vergewaltigte und misshandelte Frauen: Montag und Donnerstag, 14 bis 17 Uhr, Dienstag und Freitag, 9 bis 12 Uhr, Tel. (0681) 36767, in der übrigen Zeit läuft ein Anrufbeantworter.

Frauenhaus der AWO, Saarlouis, Hilfe bei häuslicher Gewalt: Rufbereitschaft rund um die Uhr unter Tel. (06831) 2200.

Hilfe für Opfer von Verbrechen: **Weisser Ring e.V.**, Opferhilfeverein, Tel. (0681) 67319.

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“, 24-Stunden-Beratungsangebot, vertraulich und kostenfrei, Tel. (08000) 116016.

Für die Richtigkeit dieser Angaben übernimmt der Verlag keine Gewähr!

+ NOTARZT RETTUNGSWAGEN 112

+ FEUERWEHR 112

+ POLIZEI 110

+ KRANKENTRANSPORTWAGEN 19222

VOM MOBILETELEFON: 0681/19222

TAG UND NACHT ERREICHBAR

Weitere Informationen unter www.WochenspiegelOnline.de



Vogelsbüscher Weihnachtsmarkt

VOGELSBÜSCH Am Sonntag, 16. Dezember, ist es wieder soweit. Der Kulturgarten Vogelsbüsch öffnet seine Pforten zum Weihnachtsmarkt. Nach einem wunderschönen Jahr wird so der Abschluss begangen. Mit Speisen und Getränken, vornehmlich der feine weiße Glühwein direkt vom Mosel-Winzer und schöner Musik werden die Gäste sich auf die kommende Weihnacht einstimmen. Beginn ist um 13 Uhr und Ende etwa um 20 Uhr. red./ti

Viel Glück im Unglück gehabt

WEISKIRCHEN Am Samstag, 8. Dezember, teilte gegen 6.35 Uhr eine Anwohnerin der Gräfin-Jutta-Straße der Polizeiinspektion Nordsaarland mit, dass ein Baum auf ihr Auto gefallen sei. Der Feuerwehr Weiskirchen gelang es in kurzer Zeit den Pkw zu befreien. Zum Glück wurden keine Personen verletzt. Am Fahrzeug entstand erheblicher Sachschaden. red./ti

Kreisheimatarchiv am 19.12. eröffnet

MERZIG Das Kreisheimatarchiv im Museum Schloss Fellenberg in Merzig ist alle 14 Tage mittwochs von 17 bis 20 Uhr für Besucher geöffnet. Der nächste Termin und gleichzeitig der letzte für 2018 ist der 19. Dezember. Der erste Öffnungstermin für das kommende Jahr ist 2. Januar. Weitere Infos gibt es im Museum Schloss Fellenberg, Tel. (0 68 61) 80-1260 oder E-Mail an info@museum-schloss-fellenberg.de bzw. online unter <http://www.museum-schloss-fellenberg.de>. red./ti

Die CEB-Akademie ist geschlossen

HILBRINGEN Die CEB-Akademie ist von Samstag, 22. Dezember, bis einschließlich Dienstag, 1. Januar, geschlossen. Ab Mittwoch, 2. Januar, ist die CEB wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zu erreichen: von montags bis donnerstags von 7.30 bis 16.30 Uhr, freitags von 7.30 bis 14 Uhr. red./ti

Jahresrückblick und Ehrungen

Jahreshauptversammlung des Kreisverbandes der Obst- und Gartenbauvereine

THAILEN Jahreshauptversammlungen sind nicht der Renner im Veranstaltungskalender von Vereinen, aber sie sind nach dem Reglement regelmäßig durchzuführen. Will man seine Versammlungen gut besucht haben, dann muss ein Vorstand mehr bieten als Rechenschaftsberichte und sonstige Regularien. So hatte der Kreisverband der Obst- und Gartenbauvereine Merzig-Wadern gut daran getan, den Ablauf seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung um einen Lichtbildvortrag zu den schönsten Hausgärten im Landkreis und die Verleihung der silbernen Rose an verdiente Mitglieder anzureichern. Mehr als 60 Mitglieder aus den 47 Ortsvereinen des Kreises hatten sich im Gasthaus Schmitt in Thailen eingefunden, um auch drängende Belange des Verbandes zu diskutieren und nicht zuletzt um bei hausgemachten Kuchen sich untereinander auszutauschen.

Viele Gäste anwesend

Kreisvorsitzender Alois Engeldinger freute sich besonders über die Gäste aus Politik und Zeitgeschehen. Neben Vizepräsidentin Sophie fanden sich auch die Landtagsabgeordnete Dagmar Ensch-Engel, Martina Holzner und Helma Kuhn-Theis sowie Ortsvorsteher Hubert Zimmer ein. Alle zeigten in ihren Grußworten



Die mit der „Silbernen Rose“ geehrten Mitglieder und Ehrengäste (von links nach rechts): Kreisvorsitzender Alois Engeldinger, MdL Dagmar Ensch-Engel, Alfred Loth (Bachem), Reimund Barth (Waldhölzbach), Petra Federspiel (Haustadt), Werner Hero (Thailen), Dieter Jacobs (Scheiden), Waltraud Meyer (Wadrill) und die Vizepräsidentin Sophie. Foto: Karl Heinz Schmitt

ten ihre Wertschätzung für die Arbeit der Obst- und Gartenbauvereine. Nachdem der ursprünglich vorgesehene Referent mit dem Thema „Schmetterlinge im Hausgarten“ aus terminlichen Gründen kurzfristig absagte hatte Vorsitzender Engeldinger einen nicht weniger interessanten Lichtbildvortrag vorbereitet: Fotos mit zahlreichen anregenden Ideen zur Gartengestaltung aus den schönsten Gärten des Landkreises aus den Jahren 2008 bis 2018. Wieder einmal zeigte sich, wie facettenreich und bunt sich der Landkreis innerhalb der privaten Anwesen darstellt. Und

wiederholt prangerte Engeldinger die verbreitete Unart der „Schottergärten“ an. Diese seien ökologisch bedenklich, da sie den Tieren wenig Lebensraum bieten und auf Dauer auch kaum weniger pflegeintensiv. Die „Silberne Rose des Kreisverbandes erhalten jedes Jahr besonders um die Dorfgemeinschaften und die Ortsvereine verdiente Mitglieder. Sechs an der Zahl waren diesmal eingeladen und hatten sich auch alle in Thailen eingefunden: Petra Federspiel (Haustadt), Waltraud Meyer (Wadrill), Reimund Barth (Waldhölzbach), Werner Hero (Thailen), Dieter

Jacobs (Scheiden) und Alfred Loth (Bachem). Jeder von ihnen hatte sich auf unterschiedlichste Weise verdient gemacht innerhalb seines Vereines und seines Heimatortes, alle sind sie weiterhin insoweit aktiv. Für jeden gab es eine Urkunde und die obligatorische Laudatio durch den Kreisvorsitzenden, für die Damen einen Blumenstrauß. Die silberne Rose erhielten alle persönlich von Vizepräsidentin Sophie. Vorstandswahlen finden satzungsgemäß erst im kommenden Jahr statt und der Rechenschaftsbericht ging zuvor schon schriftlich mit den Einladungen an die Vereine.

47 Ortsvereine mit noch rund 3 800 Mitgliedern

47 Ortsvereine mit insgesamt noch rund 3 800 Mitgliedern zählt der Kreisverband derzeit und befindet sich damit unter den mitgliederstarken Verbänden des Landkreises. „Insgesamt ist der Trend in den Vereinen eher rückläufig, aber es gibt auch nicht wenige Ortsvereine mit wachsender Mitgliederzahl. Das zeigt, dass es an den Vereinen selbst liegt, wie attraktiv sie sich entwickeln“, betonte Kreisvorsitzender Engeldinger. Innerhalb des Angebotes des Verbandes befinden sich auch Vorträge und Seminare zur modernen und erfolgreichen Vereinsführung. red./ti

1:1 in saarlandweite Hilfsprojekte

Der ACV Untere Saar Dillingen spendet an den Verein „Herzensengel e.V.“

DILLINGEN Der Automobilclub Untere Saar Dillingen hat im Rahmen einer kleinen Feier dem Verein „Herzensengel“ 400 Euro gespendet. Der 1. Vorsitzende des ACV Untere Saar Dillingen, Kurt Massem, und der Kassenwart, Winfried Biermann übergaben

die Geldspende an den Vorsitzenden Adrian Schmitz und den Kassierer Manfred Braun vom Verein „Herzensengel e.V.“. Schmitz und Braun bedankten sich für die großzügige Spende und versprochen, dass das Geld 1:1 in die landesweiten Hilfsprojekte gesteckt werde.

Der Verein „Herzensengel e.V.“ hat sich 2012 gegründet und hilft Personen, die unverschuldet in Not geraten sind und Familien mit behinderten und kranken Kindern, wo der Kostenträger nicht mehr hilft. Die Spendenkonten findet man online unter www.herzensengel.saarland. Der ACV Untere Saar Dillingen mit 4 900 Mitgliedern, konnte in besonders hohe Mitgliederzuwächse verzeichnen. Deshalb möchte der Verein, besonders für Bedürftige, mit einem Beitrag zur Linderung ihrer Not beitragen. red./ti

Hohe Motivation in der Schul-AG

Schüler der Integrierten Gesamtschule Hermeskeil mit „Delf“-Zertifikaten ausgezeichnet

HERMESKEIL Wie jedes Jahr nahmen Schüler der Integrierten Gesamtschule Hermeskeil an den französischen Sprachprüfungen, „Delf“ abgekürzt, teil. „Delf“ steht hierbei für „Diplôme d'Etudes en Langue Française“ und das Zertifikat ist ein international anerkannter Ausdruck bestimmter Sprachkompetenzen im Französischen, den Nicht-Mutter-

sprachler nachweisen. Die Niveau-Stufen gliedern sich hierbei von A1, welches eine allgemeine Sprachfähigkeit bescheinigt, bis hin zu B2, wodurch eine selbstständige Sprachverwendung attestiert wird. Die Lernenden der IGS Hermeskeil bereiteten sich auf diese Prüfung im Rahmen einer schuleigenen Arbeitsgemein-

schaft vor. Sowohl der Bereich der mündlichen Prüfungen als auch der im Schriftlichen wird hier geübt, damit sich die Erfolge bei den Schülern einstellen. Zum Erfolg trägt jedoch auch die hohe Motivation bei, welche alle Interessierten mitbringen und die durch die Arbeitsgemeinschaft selbst, aber auch durch den Nutzen dieses Nachweises im Bewerbungsportfo-

lio oder anderswo erzeugt wird. Und so wurden dieser Tage die Urkunden überreicht, mit denen die Schüler vom A1-bis zum B1-Niveau ihre Leistungen attestiert bekamen. In vorweihnachtlicher Stimmung und mit den Glückwünschen des Schulleiters und vieler Mitschüler gratulierte die Schulgemeinschaft und sagt: „Félicitation!“ red./ti



Dieser Tage wurden den Schülern die Urkunden überreicht, mit denen sie vom A1- bis zum B1-Niveau ihre Leistungen attestiert bekamen. Foto: IGS Hermeskeil

Der Rotary-Club informiert

Gewinnnummern der Adventskalenderaktion 2018

LEBACH/WADERN Die Gewinnnummern der Adventskalenderaktion 2018 (Auflage 2 000 Stück) des Rotary-Clubs Lebach-Wadern stehen fest. Ausgespielt wurden 150 Preise im Gesamtwert von über 16 467 Euro. Der Reinerlös aus der Adventskalenderaktion 2018 kommt gemeinnützig anerkannten Vereinen zu Gute. Unter Vorlage des Originalkalenders kann die Abholung der Gewinne ab dem 1. Dezember bis zum 1. Februar im Reisebüro Schirra in Wadern, Marktplatz 17b, Tel. (0 68 71) 9 20 60, zu den üblichen Geschäftszeiten erfolgen. Gewinne, die nicht bis zum 1. Februar abgeholt werden, verfallen zu Gunsten des Ausspielungszweckes. Weitere Infos gibt es online unter www.rotary-lebach-wadern.de. Hier die Gewinnnummern vom 9. bis 15. Dezember:

9. Dezember

Preis 1 - Kalendernummer: 674, Preis 2 - Kalendernummer: 1289, Preis 3 - Kalendernummer: 1172, Preis 4 - Kalendernummer: 1144, Preis 5 - Kalendernummer: 1229, Preis 6 - Kalendernummer: 419.

10. Dezember

Preis 1 - Kalendernummer: 1176, Preis 2 - Kalendernummer: 355, Preis 3 - Kalendernummer: 832, Preis 4 - Kalendernummer: 971, Preis 5 - Kalendernummer: 617, Preis 6 - Kalendernummer: 606.

11. Dezember

Preis 1 - Kalendernummer: 1272, Preis 2 - Kalendernummer: 695, Preis 3 - Kalendernummer: 1970, Preis 4 - Kalendernummer: 1142, Preis 5 - Kalendernummer: 1211, Preis 6 - Kalendernummer: 759.

12. Dezember

Preis 1 - Kalendernummer: 659, Preis 2 - Kalendernummer: 1174, Preis 3 - Kalendernummer: 662, Preis 4 - Kalendernummer: 1704, Preis 5 - Kalendernummer: 1465, Preis 6 - Kalendernummer: 339.

13. Dezember

Preis 1 - Kalendernummer: 313, Preis 2 - Kalendernummer: 821, Preis 3 - Kalendernummer: 1297, Preis 4 - Kalendernummer: 1090, Preis 5 - Kalendernummer: 1784, Preis 6 - Kalendernummer: 744.

14. Dezember

Preis 1 - Kalendernummer: 806, Preis 2 - Kalendernummer: 844, Preis 3 - Kalendernummer: 1355, Preis 4 - Kalendernummer: 212, Preis 5 - Kalendernummer: 218, Preis 6 - Kalendernummer: 69.

15. Dezember

Preis 1 - Kalendernummer: 824, Preis 2 - Kalendernummer: 1123, Preis 3 - Kalendernummer: 1037, Preis 4 - Kalendernummer: 1683, Preis 5 - Kalendernummer: 1042, Preis 6 - Kalendernummer: 76. Angaben ohne Gewähr. red./ti



Begeistert von der Idee, arbeiteten die Schüler der beiden achten Klassen mit viel Engagement an den vielfältigen Stationen rund um die Honigbienen. Foto: privat

Begeistert von der Idee

Bienenprojekt in Jahrgangsstufe 8 mit Projekttag

HERMESKEIL Ein wesentliches Kennzeichen des Unterrichts an der IGS Hermeskeil ist das Durchführen von Projekten. Ein besonderes Projekt wurde jetzt gemeinsam mit Forstamt Hermeskeil durchgeführt: Im Bienenprojekt wurde in den vergangenen Wochen das „kleinste Nutztier der Welt“ ausführlich behandelt. Ein Highlight war dabei der Projekttag mit Förster Jörg Clemens. Um den Bienen ein möglichst ganzjähriges Angebot an Pollen und Nektar zu sichern, hat das Forstamt Hermeskeil am Waldrand einen Naschgarten für diese Insekten angelegt. Da die Besucher für die Bedeutung dieser Tiere sensibilisiert werden und zukünftig auf zwei installierten Schautafeln wichtige Informationen

zur Bienenhaltung und den vielfältigen Aufgaben der Bienenwesen erhalten sollen, hat das Forstamt die Schule nämlich bei der Gestaltung dieser Informationstafeln um Mithilfe gebeten. Begeistert von der Idee, arbeiteten die Schüler der achten Klassen mit Engagement an den vielfältigen Stationen rund um die Honigbiene. An einer Proberstation konnten sie nicht nur die Geschmacksrichtungen der Honigsorten, sondern auch deren Herstellungsverfahren kennenlernen. Die Kleidung eines Imkers und die Werkzeuge, die er bei der Bienenhaltung verwendet, durften erprobt werden. Unter dem Mikroskop ließ sich der Körperbau der Biene besonders gut erkennen. red./ti

DIE • WOCH

HOCHWALD

Verlagsbüro Saarlouis:

Kaiser-Friedrich-Ring 4
66740 Saarlouis
Telefon (0681) 38802-0

Herausgeber:

Werbe Vertrieb Saar GmbH
Bleichstraße 21-23
66111 Saarbrücken



Geschäftsführung:

Helmut Gebauer

Verlagsleiterin:

Carol-Monique Krummenauer

Anzeigenleitung:

Günter Österreicher

Redaktionsleitung:

Dr. Thomas Trapp

Lokalredaktion:

klaus.tiator@diewoch.de

Anzeigenannahmeschluss:

jeweils mittwochs, 11 Uhr

Verteilte Auflage:

10.169 Exemplare
(Stand: 4. Quartal 2017)

Druck:

Saarbrücker Zeitung
Verlag und Druckerei GmbH
66117 Saarbrücken

Vertrieb:

ABV Anzeigenblatt-
Vertriebsgesellschaft mbH
Bleichstraße 21-23
66111 Saarbrücken
Telefon (06 81) 3 88 02-245 u. 246



Gültig ist die Preisliste Nr. 14 vom 1. Januar 2018.

Kostenlose Verteilung.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Gewähr.

ANZEIGE



VVK: Wochenspiegel, Trierer Straße 10 + ASA 01806-570 066* + an allen bekannten Vorverkaufsstellen + www.nightofthedance.de (tdi, Festnetz 0,20€/Anruf, Mobil 0,60€/Anruf)

Bezaubernde Winteröffnung im Europa-Park

Der Europa-Park – ein festlich geschmücktes Winterwunderland

**DIE • WOCH
VERLOST!**

Gewinnen Sie mit **DIE • WOCH** 5 x 2 Karten für den Europa-Park. Wir wollen von Ihnen wissen: **„Wieviele Tannenbäume sind im Europa-Park in der Weihnachtszeit zu sehen?“** Geben Sie Ihre Lösung telefonisch durch (50 Cent aus dem Festnetz der deutschen Telekom, Mobilfunkpreise können abweichen): (013 78) 102034. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden benachrichtigt und online veröffentlicht. Teilnahme ab 18 Jahren möglich. Teilnahmeschluss ist der 21. Dezember.

SAARBRÜCKEN Bereits zum 18. Mal öffnet Deutschlands größter Freizeitpark in der kalten Jahreszeit seine Pforten. Vom 24. November bis zum 6. Januar 2019 (außer 24./25. Dezember) sowie am 12. und 13. Januar dürfen sich die Besucher des Europa-Park wieder auf ein festlich geschmücktes Winterwunderland freuen: 3000 verschneite Tannenbäume, 10000 Christbaumkugeln und Tausende von Lichtern sorgen für strahlende Gesichter bei Groß und Klein. Schon von fern lockt das bunte Riesenrad „Bellevue“. Darüber hinaus garantieren ein faszinierendes Showprogramm, stimmungsvolle Weihnachtsmärkte sowie viele glanzvolle Highlights unvergessliche Momente. Auch im Winter warten in 15 europäischen Themenbereichen rasante Fahrattraktionen* und spannende Aben-



teuer auf die ganze Familie. Nach dem einzigartigen Vergnügen können sich die Gäste in den komfortablen Europa-Park Hotels oder im rustikalen Camp Resort fallen lassen, entspannen und die besinnliche Atmosphäre genießen. Der Europa-Park ist in der Wintersaison vom 24. November bis zum 6. Januar 2019 (außer am 24./25. Dezember) sowie zusätzlich am 12. und 13. Januar 2019 täglich von 11 bis mindestens 19 Uhr geöffnet. Weitere Informationen auch unter www.europapark.de.

red./jb/Foto: Europa-Park



Rolf Buchholz (links), Vorsitzender des LC Sulzbach, Tobias Blum, Sieger des Silvesterlaufs 2017, und Manfred Kölzer, Vorsitzender der LSG Saarbrücken-Sulzbachtal (rechts), stellten den diesjährigen Silvesterlauf vor. Foto: Bastian

44. Saarbrücker Silvesterlauf

Traditionsreiche Strecke über 10 km mit Start und Ziel an der Sportschule

SAARBRÜCKEN Nach mehr als 30 Jahren wird der 44. Silvesterlauf wieder als Saarbrücker Silvesterlauf stattfinden. Nachdem der Titelsponsor nicht mehr zur Verfügung steht, wird die LSG Saarbrücken-Sulzbachtal ihre Traditionsveranstaltung am Sonntag, dem 30. Dezember, zwar in neuem Outfit, aber in gewohnter Form durchführen. Von einem Fachmagazin wurde 1996 der Saarbrücker Silvesterlauf zum bestbesetzten Silvesterlauf Europas gewählt. Medaillengewinner bei Olympischen Spielen, Welt- und Europameisterschaften sowie Deutsche Meister prägen die Veranstaltung. Erst beim 43. Internationalen Silvesterlauf kamen die Siegerin und der Gesamtsieger wieder einmal aus Deutschland. Mit Elena Burkhard von der LG farbex Nord-schwarzwald gewann 2017 die Deutsche Crosslaufmeisterin und 6. der Europameisterschaften von Berlin im 3000 Meter-Hindernislauf vor der kenianischen Konkurrenz. Bei den Männern gab es mit Tobias Blum (LC Rehlingen) nach 28 Jahren wieder einmal einen

saarländischen Sieger. Der Saarbrücker Silvesterlauf ist bei den Teilnehmern aus Frankreich sehr beliebt. In jedem Jahr nehmen mehr als 400 Läuferinnen und Läufer aus unserem Nachbarland an diesem Lauf-Event teil. Das besondere Flair dieser Veranstaltung entsteht vor allem dadurch, dass Spitzensportler, Breitensportler und Hobbyläufer gemeinsam an den Start gehen, um beim letzten Lauf des Jahres ihren Leistungsstand zu testen. Dabei stellt das wellige Profil der Traditionsstrecke höchste Anforderungen an alle Teilnehmer. So gilt für viele das Motto „Ankommen ist das Ziel“. Unter diesem Aspekt sind auch die Streckenrekorde zu sehen, die mit 30:05 min von Paul Kipkorir und Elena Burkhard in 34:46 min gehalten werden. Die 10-km-Laufstrecke ist amtlich vermessen, damit können die Teilnehmer in Bestenlisten aufgenommen werden. Der Lauf kann auch bei Schnee stattfinden, da eine Ausweichstrecke über 10,5 km durch das Gelände der Universität des

Saarlandes zur Verfügung steht. In der 44-jährigen Geschichte ist es erst einmal (1995) vorgekommen, dass der Lauf kurzfristig abgesagt werden musste. Mit der Ausrichtung des 44. Silvesterlaufes werden auch einige Änderungen durchgeführt. So werden wieder die drei erstplatzierten Kinder und Schüler in allen Wertungsklassen zusätzlich geehrt. Der 4,4-km-Lauf wurde nicht nur umbenannt in „Lauf um die Hermann-Neuberger-Sportschule“, sondern in diesem Lauf werden die Jugendklassen U18 und U20 an den Start gehen. Auch werden in diesem Jahr nicht die größten vorangemeldeten Teilnehmergruppen geehrt, sondern die größten Gruppen oder Vereine im Zieleinlauf. Eine weitere Neuheit stellt auch die Ausgabe von Startnummern mit integriertem Zeitmess-Chip dar. Dadurch wird die Teilnahme für alle Läuferinnen und Läufer sowie für das Organisationsteam vereinfacht. Die Siegerehrungen für die einzelnen Wertungsklassen sind zeitnah an-

gesetzt, so dass die gesamte Veranstaltung in kompakter Form durchgeführt werden kann. Für Teilnehmer, die nicht auf die Siegerehrungen warten möchten, besteht die Möglichkeit, im Internet die Ergebnisliste einzusehen und die Urkunde auszudrucken. Für die sechs erstplatzierten Frauen und Männer sowie die drei erstplatzierten Saarländerinnen und Saarländer stehen wieder Geldpreise zur Verfügung. Die Voranmeldung erfolgt bis 24. Dezember unter www.silvesterlauf-sb.de. Aufgrund des jährlichen großen Andrangs bei der Startnummernausgabe ist es sinnvoll, möglichst zeitig vor Ort zu sein. Die Ausgabe der Startunterlagen erfolgt am Samstag, dem 29. Dezember, von 16 bis 18 Uhr, oder am Wettkampftag ab 10.30 Uhr. Nachmeldungen sind auch noch am Veranstaltungstag möglich. Parkflächen stehen kostenlos auf dem Parkdeck der Universität und dem Gelände der Hermann-Neuberger-Sportschule zur Verfügung. eb

KULTUR-TIPPS

Night Flight Orchestra landet in der Garage

SAARBRÜCKEN Am Montag, 17. Dezember, 20 Uhr wird das Night Flight Orchestra seine außerirdischen Umlaufbahn verlassen und den Kleinen Klub der Garage erobern. Der Ort wird für eine ganz besondere Nacht ein Palast der Sünde, wo der Alkohol in Strömen fließt, die Einsätze höher sind und alle Frauen verdeckte Raumkommandanten sind. Darüber hinaus wird das Night Flight Orchestra die Hammer-Rockshow des Jahres auf die Beine stellen. Mit an Bord sind Black Mirrors aus Belgien.

Ton Steine Scherben akustisch

SAARBRÜCKEN Ton Steine Scherben sind wieder auf Tour! All die rotzige Schönheit der Scherben jetzt endlich wieder hautnah live. Mit den beiden Ur-Scherben Kai Sichtermann (Bassist seit 1970) und Funky K. Götzner (Schlagzeuger seit 1974, jetzt Cajón) geht das groovende Grundgerüst der vielleicht legendärsten Band Deutschlands auf Tour, um den Zauber der Lieder Rio Reisers und der

Scherben zurück auf die Bühne zu bringen. Ein solches Projekt steht und fällt mit dem Frontmann, und da hätten Kai und Funky keinen besseren finden können als Gymnick, charismatischer Songpoet aus Nürnberg. Mit seiner Aura und seiner Stimme kommt er dem Vorbild Rio Reisers so nahe wie keiner zuvor und schafft es dabei doch, eine faszinierende ganz eigene Persönlichkeit zu bleiben. Der Traum ist noch lange nicht aus, die Bühne steht immer noch in Flammen, respektvoll, zärtlich und doch voller durchgeknallter Lebensfreude zelebriert das Trio ein Stück Musikgeschichte, das heute so brennend aktuell ist wie in den rebellischsten Anarchozeiten der wilden 70er. Am Freitag, 21. Juni, 20 Uhr, kommen sie in den Kleinen Klub der Garage.

Özcan Cosar: Was für ein Schalk!

SAARLOUIS Özcan Cosar zeigt in „Old School“ klare Kante: Die Zukunft kann ihn mal! In seinem neuen Solo „Old School – Die Zukunft kann warten“ zeigt Özcan Cosar, dass er mit der Zukunft nichts am Hut hat, lieber im Heute lebt und das Vergange-



ne gerne auf die Schippe nimmt. Er blickt mit Augenzwinkern zurück auf seine eigene Vita als kultureller Zwitter, cooler Breakdancer, der Russengangs in Schach hält, oder multitalentierter Sohn, mal auf Abwegen, mal auf Kuschelkurs mit dem Vater. Dabei spannt er den Bogen weit über die eigene Geschichte hinaus, gestaltet historische Details neu – ja, stellt sie sogar auf den Kopf und malt sich die erste Mondlandung in türkischer Variante aus. Was für ein Schalk! Özcan Cosar zeigt einmal mehr seine große Beobachtungsgabe, sein schauspielerisches Talent, seine Kreativität und Spontantät. Am Freitag, 4. Oktober 2019, 20 Uhr, ist er zu Gast im Theater am Ring. Karten für die drei Events gibt es u.a. in allen Verlagsbüros von WOCHENSPIEGEL und DIE WOCH saarlandweit und unter www.Wochenspiegel-Online.de/tickets.

red./jj / Foto: Maschke

EVENT-TIMER

MONTAG, 17. 12.

The Night Flight Orchestra
20 Uhr, Garage, Kleiner Klub, Saarbrücken

Peterchens Mondfahrt
9 + 11.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

DIENSTAG, 18. 12.

Steuerfreimoney
20 Uhr, Garage, Kleiner Klub, Saarbrücken

Peterchens Mondfahrt
9 + 11.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

Die Csárdásfürstin
19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

Winnetou
19.30 Uhr, Alte Feuerwache, Saarbrücken

MITTWOCH, 19. 12.

Götz Widmann
20 Uhr, Garage, Kleiner Klub, Saarbrücken

Peterchens Mondfahrt
11 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

Bouvard & Pécuchet
20 Uhr, Le Carreau, Forbach

Spiegelungen

19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

Tod auf dem Lande

19.30 Uhr, Alte Feuerwache, Saarbrücken

Melodien für Millionen

21 Uhr, sparte4, Saarbrücken

DONNERSTAG, 20. 12.

Florian & Franziska Glemser
19.30 Uhr, Saalbau, Homburg

Guido Horn & Die orthopädischen Strümpfe
20 Uhr, Garage, Saarbrücken

Chorwurm
20 Uhr, Congresshalle, Saarbrücken

La Traviata
19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

FREITAG, 21. 12.

Tiavo
20 Uhr, Garage, Kleiner Klub, Saarbrücken

Die tote Stadt
19.30 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

Après Ski Party
23 Uhr, Garage, Saarbrücken

Der Streit

19.30 Uhr, Alte Feuerwache, Saarbrücken

Mélo die! Maladie! Mélodrame!

20 Uhr, sparte4, Saarbrücken

SAMSTAG, 22. 12.

Lake
20 Uhr, Musikpark, Homburg

Sedlmeir & Thee Cherylinas
20 Uhr, Garage, Kleiner Klub, Saarbrücken

Born to be wild
21 Uhr, Garage, Saarbrücken

80s Pop & Wave
23.30 Uhr, Garage, Kleiner Klub, Saarbrücken

Peterchens Mondfahrt
11 Uhr, Staatstheater, Großes Haus, Saarbrücken

Advent, Advent
16 Uhr, Staatstheater, Mittelfoyer, Saarbrücken

Substanz 19
19.30 Uhr, Alte Feuerwache, Saarbrücken

SONNTAG, 23. 12.

Alexander Kunz Theatre
19.30 Uhr, DFG, Saarbrücken

EVENTSHOOTS



Mit Kindern um die ganze Welt

Gut geplant sind Fernreisen ein entspannendes Erlebnis für die ganze Familie

Früher Globetrotter, heute Nahurlauber - viele passen automatisch ihren Reisetil an, wenn Kinder mit von der Partie sind. Das muss nicht sein. Schließlich gibt es viele exotische Reiseziele, die sich auch als Familie unproblematisch bereisen lassen. Costa Rica etwa, das ungefähr so groß wie die Schweiz ist, verfügt über westlichen Lebensstandard und eine gute Verkehrs-Infrastruktur. Aufgrund der vergleichsweise kurzen Distanzen ist das vielseitige mittelamerikanische Land mit seinen 40 Nationalparks ein ideales Reiseziel für Selbstfahrer. Aber auch Sri Lanka und Thailand lassen sich kindgerecht bereisen, nämlich am besten mit einem Privatchauffeur und einem deutschsprachigen Reiseleiter.

Elefanten-Safari und Wale beobachten

Wer wissen möchte, wo die kinderfreundlichsten Reiseziele, Sehenswürdigkeiten und Unterkünfte liegen, kann sich beispielsweise von der Webseite www.travelkid.at inspirieren lassen. Zu finden sind dort nicht nur informative E-Prospekte, sondern auch ausführliche Beschreibungen von Rundreisen durch die verschiedenen Länder sowie zahlreiche Reiseberichte. Patrice Kragten, Geschäftsführerin von Travelkid, nimmt sich auch gerne persönlich Zeit, um mit Interessenten letzte Bedenken am Telefon auszuräumen. Die in Österreich lebende Holländerin hat alle Destinationen mit ihrer Tochter be-



Bunte Pflanzen und Tiere, rauchende Vulkane und viel Dschungel: In den 40 Nationalparks von Costa Rica gibt es viel zu entdecken.
Foto: djd/Travelkid Fernreisen GmbH & Co. KG

reist und stellt - je nachdem, ob man mit Kleinkindern, Schulkids oder Teenagern on Tour gehen möchte - maßgeschneiderte Touren zusammen. In jedem Fall wichtig, so Kragten, sei die Kombination aus vielen kleinen Abenteuern und Ruhepausen.

Regenwälder, Vulkane und viele bunte Tiere

Bei der familienfreundlichen Rundreise durch Sri Lanka etwa stehen unter anderem eine Zugfahrt durch Teeplantagen und Reisfelder, eine Radtour durch die alte Königsstadt

Polonnaruwa, eine Elefanten-Safari im Yala Nationalpark mit Übernachtung im Zelt sowie eine Walbeobachtungstour per Boot auf dem Programm - aber auch erholsame Tage am Strand.

Die Rundreise durch Costa Rica - dem Land der pazifischen und karibischen Küsten, der mystischen Regenwälder und rauchenden Vulkane - lässt ebenfalls viel Raum für eine individuelle Tagesgestaltung.

„Nicht versäumen sollte man ein Bad in den Thermalquellen von Hot Springs, von denen

man den Ausblick auf den Arenal genießen kann, oder einen Ausritt am Fuße des Vulkans“, empfiehlt Patrice Kragten. Liebhaber von farnefrohen Tier- und Pflanzenarten kommen in Costa Rica voll auf ihre Kosten. Am Strand von Tortuguero an der Ostküste befindet sich zum Beispiel das weltweit größte Schutzgebiet für Meeresschildkröten. Und im Waisenhaus für Faultiere in der Nähe des Cahuita Nationalparks kann man auch die Langsamkeit für sich neu entdecken.
djd/eck

Bühnenspektakel und andere Highlights

Mit Musical-Paketen wird der Kurzurlaub besonders abwechslungsreich

Ob Klassiker wie „Starlight Express“ und der „Glöckner von Notre Dame“ oder neuere Produktionen wie „Tarzan“ und „Ghost“: Musicals ziehen Besucher an. So kamen 2017 rund drei Millionen Besucher allein nach Hamburg, um ein Musical zu sehen. Auch 2019 können sich Kulturgebeister auf viele bekannte und neue Produktionen freuen - in großen und kleineren Städten.

Musicalbesuch mit Stadtbesichtigung

„Viele Gäste wollen aber nicht nur das Bühnenspektakel sehen, sondern verbinden den Musicalbesuch mit weiteren Kulturangeboten oder einer ausgiebigen Stadtbesichtigung. So wird schnell ein abwechslungsreicher Kurzurlaub von mehreren Tagen daraus“, weiß Henry Leitmann, Gründer der Reise-Plattform [Kurzurlaub.de](http://www.kurzurlaub.de). Gefragt seien Reisepakete, die weitere Extras umfassen.

Zwei Übernachtungen, Frühstück, ein Drei-Gang-Menü inklusive Getränke sowie die Hamburg Card und Eintrittskarten für die Musicals „Aladdin“, „König der Löwen“ oder „Mary Poppins“ bietet zum Beispiel ein Reisepaket in Hamburg. Das Arrangement im Drei-Sterne-Hotel Zeppelin ist ab 270 Euro erhältlich und kann - wie auch weitere Musicalreisen - unter www.kurzurlaub.de direkt gebucht werden.

Mit der Hamburg Card können Gäste die öffentlichen Verkehrsmittel nutzen und bekommen viele Vergünstigungen, etwa auf Hafen-, Alster-



Musical-Fans wird zum Jahresende und in 2019 viel geboten.
Foto: djd/www.kurzurlaub.de/Stage Entertainment/Jan Potente

ANZEIGE

und Stadtrundfahrten oder Museumsbesuche.

Fans der Musik-Legende Tina Turner können sich in Hamburg ab März 2019 auch auf das Musical „Tina“ freuen. Es erzählt die Lebens- und Musikgeschichte der berühmten Sängerin.

In Berlin lassen sich Sightseeing und Bühnenerlebnis ebenso perfekt miteinander verbinden. Tagsüber können Gäste bekannte Highlights wie Reichstagsgebäude, Museumsinsel und East Side Gallery besuchen und sich abends bei „Hinterm Horizont“ oder „Tanz der Vampire“ unterhalten lassen. In Stuttgart wiederum lockt unter anderem Disneys monumentales Werk „Der Glöckner von Notre Dame“.

Doch auch in kleineren Städten wie Füssen lohnt eine Reise. Hier hebt sich der Vorhang für das Musical „Ludwig II“ mit der Musik von Konstantin Wecker. Mit dem Arrangement „Ludwig II Wintertraum“ können Gäste in die Welt des bayerischen Märchenkönigs eintauchen.

Das Reisepaket mit zwei Übernachtungen und Frühstücksbuffet (ab 209 Euro pro Person) enthält neben den Musicalkarten auch den Eintritt in das berühmte Schloss Neuschwanstein.

Und da die königliche Kristalltherme in Schwangau, die Tegelbergbahn, Schloss Hohenschwangau nicht weit entfernt sind, steht einem abwechslungsreichen Kurzurlaub nichts im Wege.
djd/eck

ANZEIGE

DAS PHANTOM DER OPER
ROMAN: Gaston Leroux
Die Originalproduktion von A. Gerber und P. Wilhelms
12.1. Saarbrücken - Saarlandhalle

Die erfolgreichste Musicalgala!
Die Nacht der Musicals
TANZ DER VAMPIRE FROZEN ROCKY KÖNIG DER LÖWEN ELISABETH CATS UVM.
2.2. ZW 10.2. MZ 14.3. SB 25.3. TR
- Festhalle - Stadthalle - CGS - Europahalle -
VK: Hotline 01806-570 066 (Efr. 20ct/Anr. Mobil 60ct/Anr.)
+ an allen bek. VVK-Stellen + www.asa-event.de



gudd-gess.de

Schlemmen und genießen mit dem WOCHENSPIEGEL und DIE WOCH

ANZEIGE



Fasten auf die sanfte Tour

Entschlacken und trotzdem satt werden - basisch funktioniert's

Beim Thema Fasten scheiden sich die Geister - die einen genießen den bewussten Verzicht auf feste Nahrung und die befreiende Wirkung auf Körper und Seele. Anderen fällt bereits der Gedanke daran, mehrere Tage nichts zu essen, schwer.

Dabei zeigen zahlreiche Studien, dass Fasten für die Gesundheit von großem Wert sein kann. Unter ärztlicher Aufsicht wird es beispielsweise bei Patienten mit chronischen Entzündungen wie Rheuma eingesetzt.

Gezieltes Entsäuern und Entschlacken funktioniert aber auch ohne radikalen Verzicht, zum Beispiel mit Basenfasten. Weil essen dabei erlaubt ist, passt es gut in den Alltag.

Einmal auf Neustart

Beim Basenfasten geht es darum, das Gleichgewicht von Säuren und Basen im Körper wiederherzustellen. Dieses ist bei den meisten von uns aus dem Takt, unter anderem, weil viele Lebensmittel, darunter Fleisch und andere tierische Produkte, Zucker, weißes Mehl, Kaffee oder Softdrinks überwiegend saure Stoffwechselprodukte bilden, die nur teilweise ausgeschieden werden können. Den Überschuss deponiert der Körper als Schlacken im Gewebe. „Aus naturheilkundlicher Sicht wirken sie dort wie Blockaden auf Stoffwechsel und Selbstheilungs-



Basisch in den Tag: Ein Frühstück aus Getreideflocken macht satt und wirkt entsäuernd.
Foto: djd/Jentschura International/nenet - shutterstock

kräfte“, weiß Jana Jentgen, Diplom-Ernährungswissenschaftlerin bei Jentschura International in Münster. „Müdigkeit, Erkältungsneigung und Antriebsarmut gehören ebenso zu den möglichen Folgen wie Übergewicht und Bindegewebsschwäche.“

Mit Schwung durchstarten

Für eine basische Fastenkur sollte man rund vier Wochen einplanen, denn der Körper

wird sanft von überschüssigen Säuren befreit.

An erster Stelle steht die basische Ernährung. Saisonales Gemüse und Obst sowie Karottensäfte sind die wertvollsten Basenlieferanten. Hochwertige Öle, Nüsse und Getreide wie Hirse und Buchweizen sind ebenfalls erlaubt. „Besonders wichtig ist es, während des Basenfastens viel zu trinken, damit Schlacken buchstäblich

aus dem Gewebe gespült werden können“, erklärt Jana Jentgen.

Rund zwei Liter stilles Wasser pro Tag sollten es sein. Auch Kräutertees können die Entschlackung ankurbeln. Spezielle Mischungen, etwa „7x7-Kräutertee“, gibt es in Reformhäusern und Bioläden. Empfohlen wird, mit ein bis zwei Tassen Tee pro Tag zu starten und die Menge langsam auf ein

bis anderthalb Liter pro Tag zu steigern. Da Säuren auch über die Haut ausgeschieden werden, können regelmäßige Bäder, Peelings und Wickel mit basischen Körperpflegesalzen (zum Beispiel „MeineBase“) die Kur sinnvoll unterstützen. Wer mehr wissen möchte: Genaue Fastenpläne, Rezeptideen und weitere Infos zu basischer Ernährung gibt es auch unter p-jentschura.com.
djd/eck

DER AOK GESUNDHEITSTIPP:

Gesunde Ernährung für Schulkinder - Gesunde Energie für konzentriertes Aufpassen und Lernen

Eva-Maria Elberskirch, Leiterin der Gesundheitsberatung bei der AOK Rheinland-Pfalz/Saarland

„Gesundem Essen und Trinken im Schulalltag kommt eine große Bedeutung zu“, sagt Eva - Maria Elberskirch, Ernährungsexpertin der AOK Rheinland-Pfalz/Saarland - Die Gesundheitskasse. Wenn sich Schulkinder abwechslungsreich, fettarm und vitaminreich ernähren, wirkt sich das positiv aus, denn gesunde Kost stärkt die Aufmerksamkeit, das Erinnerungs- und Reaktionsvermögen und letztlich die Konzentrationsfähigkeit. Auf lange Sicht senkt eine bewusste Ernährung das Risiko für ernährungsbedingte Krankheiten wie z. B. Bluthochdruck und Diabetes mellitus.

Frühstück

Mit einem gesunden, ausgewogenen Frühstück meistert man den Tag am besten. Dazu gehört: Müsli mit Früchten und Joghurt, Vollkornbrot und Vollkornbrötchen mit beispielsweise Frischkäse. Diese liefern langfristig Energie und viele wichtige Nährstoffe. Als Getränk eignen sich ein Glas Milch, verdünnter Fruchtsaft oder ungesüßter Früchte- oder Kräutertee.

Das Pausenbrot

Besonders wichtig ist dies für alle, die morgens nur wenig gefrühstückt haben. Geeignet sind: Obst, Gemüse, wie Paprika, Tomate oder Gurke, Vollkorn- und Milchprodukte. Wie wäre es zum Beispiel mit einem Vollkornbrötchen mit Käse, Salatblatt und einer Tomate?



Süßigkeiten sind kein geeigneter Pausensnack, weiß die AOK-Expertin, denn diese steigern nur kurzzeitig den Blutzuckerspiegel. Jedoch sinkt dieser schnell wieder ab und mit ihm die Konzentrationsfähigkeit. Wichtig ist für ausreichend Flüssigkeit zu sorgen. Dabei sind empfehlenswerte Getränke: Trink- oder Mineralwasser und ungesüßte Früchte- oder Kräutertees. Von Limonaden, unverdünnten Fruchtsäften in größeren Mengen, Eistees und Energy-Drinks rät die Gesundheitskasse hingegen ab. So gerüstet wird der Schultag zum leckeren und gesunden Kinderspiel. Informationen zu allen Angeboten und Anmeldung unter Tel. (0800) 2221616 oder www.aok-kurse.de. red./jb/Foto: Racle Fotodesign/stock.adobe.com

GESCHENKIDEEN ZUM FEST

Besondere feierliche Angebote finden sich in DIE WOCH

Rohrbacher Goldankauf
FAIR - SERIÖS - FREUNDLICH
Wir zahlen sofort BARGELD für:

- Gold- & Silberschmuck (auch Nachlässe)
- Bernstein- und antiker Schmuck
- Gold- & Silbermünzen (auch ganze Sammlungen)
- Armband- & Taschenuhren
- Silber- & versilberte Bestecke
- Schalen, Becher usw.
- Zinn-, Kupfer- & Messingartikel
- Artikel aus dem 1. & 2. Weltkrieg (Fotos, Abzeichen, Urkunden, Wehrpässe usw.)
- Porzellan (Meißel, Rosenthal, V&B usw.)
- Gemälde, altes Blechspielzeug
- Emaille-Schilder
- Werbeblechdosens u. v. m.
- Haushaltsauflösungen

Obere Kaiserstraße 157 · 66386 St. Ingbert-Rohrbach
Tel.: 068 94/955 78 00
Mobil: 017 666/275 24 46 · www.hoffarth-gold.de
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr.: 10.00-12.30 Uhr & 14.30.-18.00 Uhr
Mi.: 10.00-13.00 Uhr, Sa. geschlossen.
Vom 22.12.2018 - 02.01.2019 geschlossen.

Rosemarie Hoffarth

Antiquitäten Hoppstädter
Tolle Geschenkideen mit bleibendem Wert!
Sonntags Schautag von 14-18 Uhr
(o. Beratung und Verkauf)

Kapellenstraße 5 Tel.: (068 93) 98 73 53
66399 Ormesheim www.antik-hoppstaedter.de

Jetzt sichern
DIE OPEL UMWELT PRÄMIE
6.000,- €¹



ASTRA
DIE OPEL UMWELTPRÄMIE.

Abb. zeigt Sonderausstattungen.

Gut für die Umwelt und Ihr Konto. Fahrzeughalter mit Wohn- bzw. Firmensitz in einer der 15 von der Bundesregierung definierten Intensivstädte inklusive angrenzender Landkreise, die ein Opel Dieselfahrzeug der Euro-5-Norm besitzen, sind berechtigt, ihren Opel in Zahlung zu geben, und erhalten bei uns die Umweltprämie beim Kauf eines Opel Modells mit modernster Motorentechnologie, das die Abgasnorm Euro 6d-TEMP erfüllt. Ansonsten gilt die Umweltprämie für alle Dieselfahrzeuge der Abgasnorm 1 bis 4. Bedingung für die Inanspruchnahme der Umweltprämie ist der Nachweis der Verschrottung eines beliebigen Dieselfahrzeugs der Abgasnorm Euro 1 bis 4 durch einen zertifizierten Verwerter, bei gleichzeitigem Erwerb eines Opel Neufahrzeugs der Abgasnorm Euro 6d-TEMP. Ausgeschlossen sind in beiden Fällen die Ausstattungslinien Business, Business Edition und Business INNOVATION.

Gilt nur für Neufahrzeuge, Testwagen und Vorführgewagen und nur bis zum 31.12.2018. Opel behält sich eine vorzeitige Beendigung der Umweltprämie vor.

UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel Astra 5-Türer, Selection, 1.0 Direct Injection Turbo, 66 kW (90 PS) Start/Stop, Euro 6d-TEMP
Manuelles 5-Gang-Getriebe

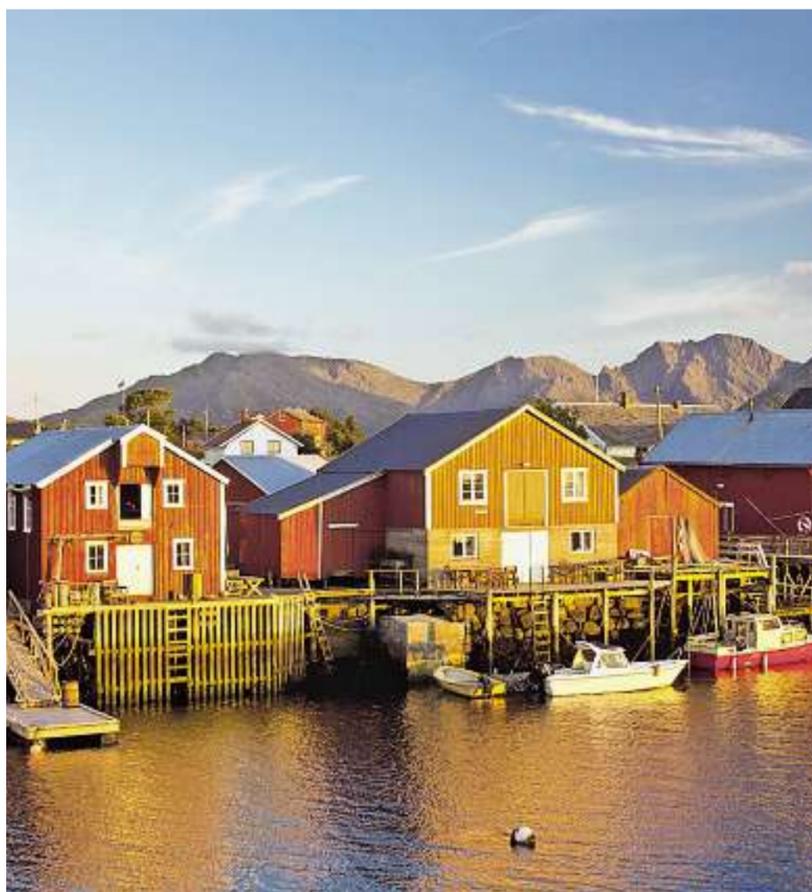
schon ab **13.125,- €**

Umweltprämie in Höhe von 6.000,- € im Angebot enthalten

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,9-5,4; außerorts: 4,5-4,2; kombiniert: 5,0-4,7; CO₂-Emission, kombiniert: 107-115 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151).
Effizienzklasse B

¹ Im Aktionszeitraum erhalten Sie beim Kauf eines der Aktionsmodelle der Marke Opel und bei gleichzeitiger Abgabe Ihres Dieselpkw-Altfahrzeugs (Schadstoffklasse Euro 1 bis 4) zur Verschrottung oder Inzahlungnahme eines Opel Dieselfahrzeugs der Abgasnorm Euro 5 in unserem Autohaus eine in der Höhe modellabhängige Umweltprämie. Das zu verschrottende Altfahrzeug muss zum Zeitpunkt der Stilllegung mindestens 6 Monate auf den Neuwagenkäufer zugelassen sein. Das Opel Dieselfahrzeug, das in Zahlung gegeben wird, muss zum Zeitpunkt der Inzahlungnahme ebenfalls mindestens 6 Monate auf den Neuwagenkäufer zugelassen sein. Die Umweltprämie ist modellabhängig. Die Prämie kommt zum Betrag für die Inzahlungnahme des Fahrzeugs hinzu. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Kunden. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

Autohaus Bliestal GmbH
Auf Scharlen
66440 Blieskastel
Tel.: 06842/5800



„Traumtour entlang Norwegens Küste“

SAARBRÜCKEN In der Zeit vom 15. bis 17. Februar 2019 findet in der Congresshalle Saarbrücken die Messe „reisen & freizeit“ statt.

Im Rahmen der Messe wird auch ein Erlebnispvortrag mit Fotograf Michael Fleck angeboten.

Am Samstag, dem 16. Februar, um 15 Uhr können die Besucher mit Fotograf Michael Fleck auf eine Reise durch Norwegen gehen.

Die Foto-Video-Show, die Fleck live kommentierte, steht unter dem Motto „Hurtigruten –

Traumtour entlang Norwegens Küste“.

Der Fotograf Michael Fleck hat beeindruckende Erlebnisse entlang der norwegischen Fjordküste mit seiner Kamera festgehalten.

Bekannt durch seine Familienabenteuer, bereiste Fleck Norwegens Küste im Sommer 2011 mit Fahrrad und Zelt.

Für ihn liegt der Reiz im Perspektivwechsel. Auf 1500 Radkilometern „erfuhr“ er buchstäblich die Natur und die Menschen des Landes. In seinen Multivisions-Erlebnispvorträgen taucht er mit seinem Publikum tief ein in die Schönheit der Hurtigruten.

Der Messeeintritt (regulär 5 Euro) am Tag des gebuchten Vortrags ist im Ticket zum Erlebnispvortrag (15 Euro) bereits enthalten.

Karten im Vorverkauf gibt es u.a. unter www.Wochen-spiegelOnline.de/tickets.

Alle Informationen zur Messe und den Vorträgen gibt's auch online auf www.reisen-freizeit-saar.de. red./jb/Foto: Fleck

Die Nacht der 5 Tenöre

Konzert am 8. Januar 2019 in der Congresshalle – Vorverkauf läuft

SAARBRÜCKEN „E lucevan le stelle“ – „Und es leuchteten die Sterne“ – Der Tourname der kommenden Wintersaison der 5 Tenöre ist der Titel einer der bekanntesten und beliebtesten Opernarien die Giacomo Puccini je geschrieben hat.

Uraufgeführt im Jahre 1900 in Rom fesselte diese Arien in Puccinis Oper Tosca schon damals die Opernliebhaber der Zeit.

Viele treue Fans in unterschiedlichen Altersgruppen kommen europaweit, um eines der wenigen Konzerte der 5 Tenöre zu sehen und vor allem, um diese einzigartigen Stimmen zu hören.

„Und es leuchteten die Sterne“

Denn: Diese gehören zu den fünf stimmungswaltigen Tenören, die sonst in den renommiertesten Opernhäusern der Welt auf der Bühne stehen, für „Die Nacht der 5 Tenöre“ jedoch regelmäßig zusammenkommen, um in Begleitung eines Sinfonieorchesters ihr Publikum mit den bekanntesten Highlights zu verzaubern, welche die Klassik-Welt zu bieten hat.

Die Namen, die hinter diesem Programm stehen, sind jedem Opernkennner alles andere als fremd: Vincenzo Sanso, Luigi Frattola, Orfeo Zanetti, Daniel Damyranov und Momtchil Karavanov.

Seit über 15 Jahren begeistern diese Star-Tenöre Tausende von Opernfreunden mit ihrer



Die 5 Tenöre und das Plovdiv Symphonic Orchestra präsentieren einen besonderen Abend. Foto: Uwe Stegmaier/Veranstalter

begehrten Konzertreihe „Die Nacht der 5 Tenöre“ und tauchen die Besucher ein in die Welt von „Tosca“, „Aida“, „Rigoletto“, „Otello“, „Turandot“, „La Traviata“, „Carmen“ u.v.m. Begleitet werden sie dabei vom renommierten Plovdiv Symphonic Orchestra unter der Leitung des international gefeierten Dirigenten Nayden Todorov.

Das Plovdiv Symphonic Orchestra wurde im Jahr 1997 gegründet und kann mittlerweile auf über 800 Live-Auftritte allein in Europa zurückblicken.

Der Schwerpunkt des Repertoires liegt dabei auf Arien bekannter Opern wie beispielsweise aus „Aida“, „Nabucco“, „Tosca“, „Carmen“ und „La Traviata“ oder auch aus Opern wie „Der Zigeunerbaron“. Zusätzlich erklingen berühmte italienische Canzone, was insgesamt eine faszinierende Mi-

schung des Programms ausmacht. Unterstützung erhalten Orchester und Tenöre von einer euphonisch weiblichen Stimme – von Andrea Hörkens. Die europaweit gefragte Sopranistin führt moderierend durch die Gala-Veranstaltung und avanciert mit ihrer charmannten, liebenswerten Art mit gleichbleibender Regelmäßigkeit binnen kürzester Zeit zum gefeierten Publikumsliebling. Gemeinsam mit den fünf Star-Tenören gestaltet Andrea Hörkens eine Klassik-Nacht, die nicht ohne Grund weltweiten Ruhm genießt.

„Die Nacht der 5 Tenöre“ ist am Dienstag, dem 8. Januar 2019, zu Gast in der Congresshalle. Karten gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen, u.a. in allen WOCHENSPIEGEL- und DIE WOCH-Verlagsbüros saarlandweit und unter www.Wochen-spiegelOnline.de/tickets. red./jb

Kraul-Schwimmseminar

SC Illingen lädt Triathleten und Sportschwimmer ein

ILLINGEN Der Schwimmclub Illingen bietet ab 11. Januar wieder ein Kraul-Schwimmseminar an. Das Seminar umfasst zehn Stunden und findet freitags von 21 bis 22 Uhr im Hallenbad Illingen statt.

Das Seminar beinhaltet:

- Vermittlung theoretischer Kenntnisse und praktischer Übungen zum Erlernen und zur Verbesserung der Kraul-Technik
- individuelle Technikanalyse und Korrektur (ggf. mit Videoanalyse)
- Tipps und Hinweise zur sinnvollen Trainingsplanung im Schwimmen im Hinblick auf eventuelle Teilnahme an (Triathlon-) Wettkämpfen.

Die Plätze werden nach Mel-

dungseingang vergeben. Die maximale Teilnehmerzahl ist auf fünf bis sechs Personen pro Kursgruppe begrenzt, üblicherweise wird mit zwei Kursgruppen mit je einem Trainer auf separaten Bahnen geplant. Der Kurs findet ab mindestens drei Teilnehmern statt. Da der Kurs im Trainingsbetrieb des SCI stattfindet, fallen keine weiteren Eintrittskosten im Bad an.

Die Kursleitung übernehmen ausgebildete SCI-Trainer. Das Anmeldeformular findet man unter: <http://sc-illingen.de/> Infos können auch bei Torsten Maas per E-Mail unter technikkurs@sc-illingen.de bzw. telefonisch unter (0 68 53) 961 13 89 angefragt werden. red./eck

Friedenslicht

Gemeinschaftsaktion des Ringes deutscher Pfadfinder

HOMBURG Das Friedenslicht ist eine Initiative des Österreichischen Rundfunks (ORF). In Deutschland wird das Licht als Gemeinschaftsaktion des Ringes deutscher Pfadfinder weitergegeben.

Die Friedenslichtaktion 2018 steht unter dem Motto: „Frieden braucht Vielfalt – zusammen für eine tolerante Gesellschaft“.

Seit 1986 wird das Friedenslicht in jedem Jahr in den Wochen vor Weihnachten von einem oberösterreichischen Kind in der Geburtsgrube Jesu vom ORF entzündet.

Von Bethlehem aus reist das Licht mit dem Flugzeug in einer explosions-sicheren Lampe nach Wien. Dort wird es am dritten Adventswochenende in alle Orte Österreichs und in die meisten europäischen Länder gesandt. Züge mit dem Licht fahren über den ganzen Kontinent. Seit 1993 beteiligen sich die deutschen Pfadfinder an der Aktion.

Das Licht ist das weihnachtliche Symbol schlechthin. Mit dem Entzünden und Weitergeben des Friedenslichtes aus Bethlehem wird an die Weihnachtsbotschaft „Friede auf Erden“ und den Auftrag, den Frieden zu verwirklichen, erinnert.

Frieden braucht Vielfalt! Um

ein friedliches Miteinander zu erreichen, braucht es Toleranz, Offenheit und die Bereitschaft „aufeinander zu gehen“, wie es das Lied von Sven Schumacher beschreibt.

Das Friedenslicht verbindet auf seinem über 3 000 Kilometer langen Weg nach Deutschland viele Nationen und Religionen miteinander.

Denn alle eint der Wunsch nach Frieden, auch wenn er oft sehr zerbrechlich und unerreichbar scheint.

Die Pfadfinder Camino Homburg laden alle Menschen dazu ein, ab dem 3. Advent das Friedenslicht aus Bethlehem an „alle Menschen guten Willens“ im Homburger Stadtgebiet weiterzugeben.

Die Verteilungstermine in Homburg:

- 19. Dezember, 18 Uhr: Christian-Weber-Platz, Aussendefeuer im Weihnachtsdorf
- 22. Dezember, 18 Uhr: Pfarrkirche Bruchhof, Gottesdienst mit Aussendefeuer
- 24. Dezember, 16 Uhr: Pfarrkirche Kirrberg, Kinderkrippenfeier
- 24. Dezember, 18 Uhr: Pfarrkirche Kirrberg, Christmette mit Aussendefeuer

Nähere Informationen finden sich auch online unter www.dp-sg-camino-homburg.de.

red./jj

10 Jahre Massageinstitut KOBLE

„Fachpraktiker/in für Massage, Wellness und Prävention“

6-Tage-Ausbildung mit Abschluss

Ausbildungsinhalte:

Die 6-tägige Kompaktausbildung zum „Fachpraktiker/in für Massage, Wellness und Prävention“ beinhaltet die Anwendung der klassischen Massage, der Sportmassage, der Wellness-Massage, der Hot-Stone-Massage, der energetischen Fußreflexzonenmassage und der kosmetischen Lymphdrainage. Außerdem die Grundlagen der Anatomie, der Rechts- und Berufsordnung, der Existenzgründung und des Marketings. Zu allen Massagebereichen erhalten die Teilnehmer ausführliche Skriptunterlagen. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.



Unterrichtszeiten:

Fr.: 18-21 Uhr, Sa., So., Mo. und Di.: 10-16 Uhr, Mi. 9-14 Uhr inkl. Überprüfung der gelernten Inhalte und Zertifikatsübergabe.

Jubiläumsangebot: **999,- €**
6-Tage-Ausbildung statt ~~1.499,- €~~

2 Termine zur Auswahl: 4. bis 9. Januar oder 26. April bis 1. Mai bei Massage KOBLE in 66540 Neunkirchen, Dunantstr. 26. Anmeldung und Info: Tel. 06821-149546 oder www.koble-massage.de

GESCHENKIDEEN ZUM FEST

Besondere feierliche Angebote finden sich in DIE WOCH



Die Tage werden kürzer und die Handballfans freuen sich schon jetzt auf den Jahreswechsel, denn im Thielspark fliegt wieder der Ball, wenn die Top-A-Jugend-Nationalmannschaften sich in Merzig wieder die Klinke in die Hand geben. Foto: Veranstalter

Im Thielspark fliegt der Ball

HSV Merzig-Hilbringen richtet den 32. „Sparkassen-Cup“ vom 27. bis 29. Dezember aus

MERZIG Der „Sparkassen-Cup“ ist ein internationales Handballturnier, das für männliche A-Jugend-Nationalmannschaften bereits ohne Unterbrechung im 32. Jahr vom HSV Merzig-Hilbringen ausgerichtet wird.

Das A-Jugendturnier wird seit 1987 ausgetragen

Seit 1987 ausgetragen, firmierte das Turnier bis 2007 unter dem Namen „Hela-Cup“, bis 2012 nannte sich die Veranstaltung „Victor's-Cup“ und seit dem Jahr 2013 trägt der HSV Merzig-Hilbringen die Veranstaltung unter dem Namen „Sparkassen-Cup“ aus. Traditionell findet das Turnier in der Zeit vom 27. bis 29. De-

zember jedes Jahres in Merzig (Saarland) statt, gespielt wird in der alt ehrwürdigen Thielsparkhalle.

Die Tage werden kürzer und die Handballfans freuen sich schon jetzt auf den Jahreswechsel, denn im Thielspark fliegt wieder der Ball, wenn die Top-A-Jugend-Nationalmannschaften sich in Merzig wieder die Klinke in die Hand geben. Auch in diesem Jahr geht wieder ein hochkarätiges Teilnehmerfeld an den Start. Gespannt dürfen alle sein, ob die Isländer ihren ersten Turniersieg direkt verteidigen können oder ob Rekord-Sieger Deutschland den Titel zurück erobert. Wer kämpft noch dem den

Sparkassen-Cup? Hier das Teilnehmerfeld 2018: Deutschland, Island, Dänemark, Finnland, Schweiz, Tschechien, Niederlande und Saarland.

Karten an der Tageskasse

Die Turniertickete kosten an der Tageskasse 28 Euro für Erwachsene, 19 Euro für Jugendliche ab Jahrgang 2008). Die Tageskarte am 27. Dezember kostet 10 bzw. 7 Euro, am 28. und 29. Dezember 14 bzw. 9 Euro.

Karten im Vorverkauf

Der Vorverkauf läuft in diesem Jahr ausschließlich über Ticket-Regional. Die Turnierkarte kostet 30 Euro für Erwachsene, 21 Euro für Jugendliche

ab Jahrgang 2008). Die Tageskarte am 27. Dezember kostet 11 bzw. 8 Euro, am 28. und 29. Dezember 15 bzw. 10 Euro. Interessenten können Eintrittskarten bei „Ticket-Regional“ online vorbestellen unter www.ticket-regional.de/sparkassen-cup. Außerdem gibt es Tickets in jeder Vorverkaufsstelle von Ticket-Regional sowie unter www.ticket-regional.de/vorverkaufsstellen und über die telefonische Hotline von Ticket-Regional unter Tel. (06 51) 979 0777 (von Montag bis Samstag von 9 bis 20 Uhr). Die Eintrittskarte ist nach der Entwertung/dem Veranstaltungsbuchung nicht auf andere Personen übertragbar. red./ti

Lesefestival „erLesen!“

Die Literaturtage im Saarland starten in die zweite Runde

SAARBRÜCKEN Ab sofort beginnt der Vorverkauf für das 2. Lesefestival „erLesen! Literaturtage im Saarland“ (vom 30. März bis 13. April) – für alle bisher feststehenden knapp 30 Veranstaltungen.

Eröffnet wird das Festival am 30. März mit der Bestseller-Autorin Anne Gesthuysen im Theater am Ring in Saarlouis, die ihr neues Buch „Mädelsabend“ präsentiert. Neben Anne Gesthuysen werden u.a. Maria Cecilia Barbetta, Nina George, Chris Kraus, Michael Kumpfmüller, Karen Duve, Daniel Speck und Harald Welzer ins Saarland kommen.

„Wir freuen uns, in diesem Jahr bereits zum Weihnachtsgeschäft mit dem Kartenvorverkauf starten zu können. Damit haben Sie bereits ein ideales Weihnachtsgeschenk – passend zum Buch“, erläutert Anke Birk, Buchhändlerin aus Neunkirchen und Mitglied des Orgateams.

Andreas Schorr, als Verleger ebenso im Orgateam tätig, ergänzt: „Das Programm ist noch nicht ganz fertig – wir werden noch ein paar weitere Veranstaltungen planen und auch an der Abschlussveranstaltung wird noch gefeilt. Ende Januar wird das gesamte Programm gedruckt vorliegen.“ Tickets gibt es ab sofort bei den jeweils veranstaltenden Buchhandlungen und über Ticket Regional.

Bei der Organisation des Festivals setzen die Veranstalter diesmal sehr stark auf Kooperationen. Mit an Bord sind wie beim letzten Mal das Ministerium für Bildung und Kultur Saarland sowie SR2 als große



Prominente Autoren lesen in den Buchhandlungen. Foto: privat

Partner für das gesamte Festival. Außerdem werden im nächsten Jahr viele Veranstaltungen gemeinsam geschultert: Dazu konnten u.a. die Stiftung Demokratie des Saarlandes, das Kulturamt Illingen, das Amt für Kultur Saarlouis und die Neunkircher Kulturgesellschaft gewonnen werden. „Dafür sind wir sehr dankbar und es zeigt, dass das Lesefestival anerkannt wird. Gleichzeitig erhöht sich durch die Kooperationspartner die Reichweite und damit auch der Bekanntheitsgrad“, freut sich Anke Birk.

Das Festival wurde im April 2018 erstmalig durchgeführt und lockte gut 2000 Besucher in 28 Autorenveranstaltungen. Das Organisationsteam des Festivals besteht aus Anke Birk (Bücher König, Neunkirchen),

Brigitte Gode (Gollenstein Buchhandlung, Bliesskastel), Jasmin Hahn (Buchhandlung Hahn), Kurt Hoffmann (Buchhandlung Rauzeiser), Beatrice Schmitt (Bücherhütte Wadern), Andreas Schorr (Röhrig Universitätsverlag), Stefan Wirtz (Conte-Verlag), Peter Kleiß (u.a. Lesereihe Haste Worte) sowie Stefanie Brich (Geschäftsführerin des Landesverbandes Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland e.V. des Börsenvereins des Deutschen Buchhandels) und vertritt den gesamten saarländischen Buchhandel.

Veranstalter des Festivals sind die saarländischen Buchhandlungen und Verlage mit dem Landesverband Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland des Börsenvereins des Deutschen Buchhandels. red./eck

DER TOUR

Gruppenreisen: Direkt ab Saarbrücken

RUNDREISE - KORSIKA UND SARDINIEN

Die schönen Schwestern

Zwei Inseln, die Sie mit ihren traumhaften Landschaften und ihrer außergewöhnlichen kulturellen Vielfalt in den Bann ziehen werden. 7 Nächte/Halbpension
Flug mit Germania, Rundreise ab/bis Olbia, zahlreiche Besichtigungen
Pro Person im DZ ab € 1.649
Reisetermin: 30.4. bis 7.5.2019

STANDORTREISE - PORTUGAL

Rund um Porto

Die traditionelle Stadt Porto an der Mündung des Douro Flusses besticht durch ihren traditionellen Charme. 7 Nächte/Halbpension
Flug mit Germania
Pro Person im DZ ab € 949
Reisetermin: 3. bis 10.10.2019

Ausflugspaket

€ 199

Die ganze Welt von DERTOUR in Ihrem Reisebüro.



Tui Travel Star
Zechenstr. 8 (im Globus Baumarkt) · 66333 Völklingen
Tel. 06898 280477 · E-Mail info@globotouristikvk.de

Für mich. Perfekt.

SAARBRÜCKER WEIHNACHTSCIRCUS

ES IST NICHT FRÜH VON WEIHNACHTEN GENEHT ZU SEIN

FESTPLATZ-SAARERRASSEN

von Freitag **21. Dezember** bis Sonntag **6. Januar**

Premiere: 21. Dezember nur 19 Uhr + Familientag
Montag bis Mittwoch 16 Uhr
Donnerstag bis Sonntag 15 + 19 Uhr
24. Dezember nur 14 Uhr + Familientag
31. Dezember 16 Uhr + Familientag
1. Januar Spielzeit
2. Januar 16 Uhr + Familientag
6. Januar nur 15 Uhr

www.saarbruecker-weihnachtszirkus.de
Ticket Hotline: 074 / 74 50 113

horst becker touristik GmbH u. Co. KG

Unsere GESCHENKE-TIPPS zu Weihnachten:

ETWAS MIT MUSIK ...

Royal Palace Kirrweiler	16.02., 16.03., 13.04., 18.05., 15.06.19 u. u.	ab 99 €
Holiday on Ice	02.02.19	54 € (PK4)
Wahnsinn! - Das Musical	24.03.19	90 € (PK4)
Anastasia - Das Musical	03.02., 26.05., 30.06., 28.07., 11.08.19 u. u.	119 € (PK4)
Glöckner von Notre Dame	03.02.19	119 € (PK4)
Disneys Aladdin	26.05., 30.06., 28.07., 11.08., 13.10.19 u. u.	119 € (PK4)
Rock the Ballet X	23.02.19	80 € (PK4)
Starlight Express	10.03., 07.04., 26.05., 16.06., 14.07.19 u. u.	119 € (PK4)
Get out of Hell	27.04., 15.06., 10.08., 12.10.19	119 € (PK4)
Hair in Bad Hersfeld	24.08.19	95 € (PK4)
Bonifatius in Fulda	24.08.19	95 € (PK3)
Der Papst in Fulda	29.06.19	90 € (PK3)
Der Medicus in Fulda	03.08.19	90 € (PK3)

ETWAS MIT PROGRAMM ...

Oldtimertour Saarland	25.05., 16.06., 17.07., 08.08.19	86 €
Oldtimertour Pfalz	04.05., 08.06., 21.07., 04.09.19	88 €
Oldtimertour Arzville	19.05., 22.06., 28.07., 31.08.19	85 €
Oldtimertour „Kriminell“	12.05., 30.06., 18.08., 05.10.19	87 €
Colmar	28.04., 12.05., 27.06., 22.08.19	86 €
Mosel	01.06., 06.07., 14.08., 01.09.19	84 €
Lahnthal	05.05., 10.06., 20.07., 03.10.19	78 €
Andernach	04.05., 13.06., 27.07., 26.09.19	84 €
ZDF Fernsehgarten	12.05., 02.06., 07.07., 11.08., 25.08., 08.09.19	50 €
Baden-Baden	12.05., 15.06., 10.07., 11.08.19	46 €
Trier mit Brunch	04.04., 05.05., 07.07., 04.08.19	79 €
Fulda	23.06., 03.08.19	55 €
BUGA Heilbronn	01.05., 12.05., 02.06., 15.06., 27.06., 14.07.19 u. u.	55 €
Tulpenblüte Holland	06.04., 27.04.19	79 €

EINE SPRITZTOUR ...

Paris	06.04., 04.05., 15.06., 06.07., 27.07.19 u. u.	65 €
KD Rhein in Flammern	06.07., 03.08., 10.08., 14.09., 21.09.19	ab 113 €
Retro Classics	09.03.19	49 €
IAA Frankfurt	17.09.19	45 €
Nadelwelt Karlsruhe	03.05., 04.05.19	38 €
Kreativwelt Frankfurt	31.10., 01.11.19	38 €
Kreativ in Wiesbaden	06.04.19	36 €
Kirschblütenfest Mösbach	14.04.19	30 €
Weinfest Bernkastel-Kues	31.08.19	37 €
Weinfest Oberwesel	14.08.19	38 €
Weinfest Edenkoben	21.09.19	34 €
Kürbisausstellung	19.10., 26.10.19	39 €
Weinfest St. Martin	09.11.19	30 €

IN EINEN PARK ...

Zoo d'Annville	06.04., 04.05., 26.05., 10.06., 29.06.19 u. u.	52 €
Wilhelma	01.05., 26.05., 09.06., 06.07., 16.07.19 u. u.	54 €
Disneyland (zzgl. Eintritt)	06.04., 04.05., 15.06., 06.07., 27.07.19 u. u.	59 €
Luisenpark	21.05., 13.06., 29.06., 25.07., 10.08., 10.09.19	36 €
Phantasialand	04.05., 08.06., 29.06., 10.07., 20.07., 03.08.19	72 €
Europa Park	04.05., 19.05., 08.06., 16.06., 29.06.19 u. u.	75 €
Immer wieder sonntags	19.05., 16.06., 14.07., 11.08.19	76 € (PK 4)

Urlaub mit dem 4-Sterne-Reisebus!

Abfahrtsorte u. a.: SB, SLS, VK, MZG, NK, IGB, Dudweiler, HOM, St. Wendel u. v. m.

ERLEBNIS-TOUREN

Ostseeinsel RÜGEN	ab 759 €
• 8 Tage • 11.05. – 18.05., 28.07. – 04.08., 08.09. – 15.09.19	
UHP im 3*-Hotel Störtebeker, Schifffahrt zu den Kreidefelsen, Kap Arkona, Halbinsel Mönchgut-Binz, Stralsund, Ausflug Hiddensee zubuchbar u. v. m.	
MECKLENBURGISCHE Seenplatte	875 €
• 8 Tage • 14.07. – 21.07.19	
UHP im 4*-Falk-Seehotel, Ausflug Güstrow & Schwerin, zur „Liebesinsel“, Insel Pele, Wismar und Bad Kühlungsborn, Ausflug Rostock – Warnemünde, Ausflug Mecklenburgische Seenplatte u. v. m.	
SYLT, FÖHR und die HUSUMER BUCHT	ab 815 €
• 8 Tage • 19.05. – 26.05., 30.06. – 07.07., 25.08. – 01.09.19	
UHP im 4*-Wohlfühl-Hotel Thomas oder im 3*-Superior-Hotel Ulmenhof, Stadtführung Husum, Ausflug Insel Sylt u. v. m. Fähr mit Inselrundfahrt, Ausflug Hallig Hooge u. v. m.	
NORD-OSTSEE-KANAL	ab 755 €
• 8 Tage • 02.06. – 09.06., 28.09. – 05.10.19	
UHP im Hotel Wikingerhof, 1 x Wikinger- oder Grillboot, Ausflüge ins „Schleigebiet“, Rendsburg, Büsum, Schleswig, Eckernförde, Glücksburg und Flensburg u. v. m.	
LAGO DI COMO	ab 545 €
• 6 Tage • 15.03. – 20.03., 17.04. – 23.04., 14.10. – 20.10.19	
UHP im 4*-Grand-Hotel Cadenabbia, musikalischer Abend im Panoramarestaurant, Stadtführung Como, Ausflug Lugano/Morcote, Stadtführung Mailand, Ausflug nach Menaggio u. v. m.	

EVENTS-TOUREN

Die schönsten Bahnstrecken der SCHWEIZ	659 €
• 6 Tage • 28.05. – 02.06., 08.09. – 13.09.19	
UHP im 3*-Club-Hotel Davos, Bahnfahrt Matherhorn-Gotthard-Bahn, Bahnfahrt Bernina-Express, Stadtführung Chur und Vaduz u. v. m.	
Gartenreise ins ELSASS	335 €
• 3 Tage • 07.06. – 09.06.19	
UFR im 3*-Hotel Kyriad, Straßenbahnfahrt, Eintritt und Führung in den Rosengärten und in die Gärten La Ferme Bleue, Eintritt zu Schloss Kolbsheim u. v. m.	
Kameliënblüte TOSKANA	569 €
• 6 Tage • 13.03. – 18.03.19	
UHP im 4*-Hotel Boston oder Da Vinci, Gala-Abendessen, Stadtführung Pistoia, Besuch Zitronengärten, Ausflug Florenz, Besuch des Kameliënfestes u. v. m.	
Kameliënblüte LAGO MAGGIORE	479 €
• 5 Tage • 17.03. – 21.03.19	
UHP im Mittelklassehotel Il Chiostro, Centovallizugfahrt, Bootsfahrt zu den Borromäischen Inseln, Schifffahrt am Ortasee, Kameliëngärtnerbesuch u. v. m.	
BUGA Heilbronn	165 €
• 2 Tage • 05.05. – 06.05., 09.06. – 10.06., 04.08. – 05.08.19 u. u.	
UFR im 2*-IBIS-Hotel Heilbronn, Stadtführung Heilbronn, Eintritt zur BUGA, Übersichtsführung „Blühendes Leben“	

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2019

Neue Dacheindeckung mit Ziegeln inclusive Wärmedämmung oder Asbest-Abriss statt zum Preis von 85,- €/m² bis zum 28.02.2019 nur **76,50 €/m²**

tc-dacharts Bedachungen
Dachdeckermeisterbetrieb
Dirminger Straße 29 · 66571 Eppelborn
Fon: 06881 / 9620133 · www.tc-dacharts.de

VERKÄUFE

Kaufgesuche

Pelzmantel Gr.40/42, Teppich, Modeschmuck, Bestecke, Bilder, Kristall, Puppen, uvm., 06834-9072055

Privat kauft auf: Nachlass, Münzen, Bilder, Instrumente, Möbel, Deko, Porzellan, Bronzefiguren, Zinn uvm. disk. 0178-5362777

Privat sucht Modeschmuck, auch Bernstein- und Korallenschmuck. Zahle fair. ☎ 0151-2905997



Sammler sucht Teppich, Porzellan, Nähmaschinen, Gobelbilder, Modeschmuck, Münzen, Fotoapparate, Fotokopierer, alte Garderoben aus Oma's Zeiten, Schreibmaschine, Pelzmantel Gr. 40/42, Serioso Barzahlung vor Ort. Mit viel Kompetenz u. Mühe bewerten wir Ihre kleinen Schätze. Tel. Mo.-So. v. 8-22 Uhr 0178-59084154



Sammler sucht: Teppich, Porzellan, Nähmaschinen, Gobelbilder, Modeschmuck, Münzen, alte Garderobe aus Oma's Zeiten, Pelzmantel Gr. 40/42, seriös u. Barzahlung vor Ort. Mit viel Kompetenz & Mühe bewerten wir Ihre kleinen Schätze. Mo.-So., 8-22 Uhr ☎ 0152-15819578

Standuhren, Wanduhren, Taschenuhren u. Armbanduhrer uvm. von privat zu kaufen gesucht. ☎ 0151-2905997

Su. Messersammlungen Säbel/Bajonette/Ehrendolche, Karabiner, Vorderlader (verschl. als Deko, 0170-7771004

Suche alles z. Thema: 1.+2. Weltkrieg, Modelleisenbahnen, alle Spuren sowie alte Spielsachen, gerne auch ganze Sammlungen. Tel. 0170-7771004

Suche Antiquitäten aller Art (Fotos usw.), Musikinstrumente, Nähmasch., Handarbeiten sowie gebrauchte Orientteppiche - auch reparaturbed., alte Lampen, Münzen, gebrauchten Schmuck, a. Modeschmuck. 0157-57132059 (Fam. Franz)

Suche dringend zur Dekoration alten Modeschmuck, Zinn- u. Silbergegenstände auch Musikinstrumente und altes Spielzeug sowie Fernseher u. altes Radios. 0178-1785633

Suche für mich privat gebrauchte Rolex zum fairen Preis. ☎ 0178-7527953 oder 0761-473860

Suche Hirsch-, Reh- und Damwild Geweihe auch Abwurfstangen. Tel. Mobil: 0163-8118894

Suche Kupfer, Zinn, Modeschmuck, und Porzellan, ☎ 06834-4688564 oder 0174-9093397

Suche Omas u. Opas altes Fahrrad, Suche Militaria, Orden, Dolche u. Uniformen. Tel. 06897-3495

Suche Opas altes Radio und Schreibmaschine und alles Militaria. Tel. 06897-3495

Textilgestalter sucht Pelzj./Mantel, Gr. 42/44, Pelzmütze usw., Perlen, Broschen, Lederbürosessel, Barockmöbel, Porzellan, Teppiche, Statuen, Fig., Modeschmuck, Kostenl. Wertschätzung all Ihrer Sachen, ☎ 0681-39619312

Weinfreunde su. Weiß- u. Rotweine einzeln u. kompl. Weinkellerauflösungen bei sof. Barzahlung. 0172-6874174

Weinkeller-Auflösung? Ob Kisten oder Einzelflaschen, ich suche gute Bordeaux- und Burgunderweine. ☎ 06897-766330

Verschiedenes

Pumpe Ihren Heizöltank leer und entsorge Ihren Tank, (privat) ☎ 06825-3127

Sammler kauft: Young-/Oldtimer, Mercedes, BMW, Porsche usw. 0151-66819152

Wer hat in Keller od. Garage altes Mofa, Moped, Motorrad od. Saxonette-fahrrad zu verkaufen? ☎ 06834-56321

Wer verschenkt Flohmarktartikel? Bin Selbstabholer und nehme alles! Tel. 06881-53372.

Schönheit - Gesundheit

Massage ab 17 h ☎00352-691568999

Freizeit - Sport

Laufband in Topzustand an Selbst-abholer, Laufband ist in Bischmisheim, 250 € VB. Tel. 0159-01317328

Verloren - Gefunden

Ring verloren, Alte Schmelz in IGB, Konzert von We Salute You am Freitag 23.11.18, Platin, blauer Stein, Innenseite Gravur (Vorname und Datum). Hoher Finderlohn. ☎ 0163-8461269

Hunde

Bijok-Welpen, 3-farbig, kleinbleibend, nichthaarend, in Familie aufgewachsen. Tel. 06372-8033222

Französische Bulldogge, sehr hübsch, 4 Monate alt, sehr liebevoll u. verspielt. ☎ 0151-42896443



Junghund Buddy, 7 Monate, 65 cm, verspielt, aktiv, sucht Zuhause. Tierhilfe Saarland e.V., 0157-88273511

Katzen

Große u. kl. Kätzchen in verantwortl. v. Hände abzug., **Katzenhilfe Beck, Pro Felidae e.V.** ☎ 06835-608369

Siamkater 4 Monate alt, er ist ganz lieb, kommt mit Kindern gut zurecht. ☎ 0151-50759017

Sonstige Tiere - Zubehör

Ziegenbock zu verkaufen, Preis VB, ☎ 0177-8744957

Entlaufen - Entflogen



Wo ist Fussel seit dem 18.06.2017? Wieder ein anonymer Hinweis, Danke Liebe Anrufer, bitte machen Sie präzisere Angaben, wir wünschen uns nur noch Gewissheit. Herzlichen Dank! Registriert bei TASSO, Suchdienststr.: S2265349, 24-Std.-Notruf: 06190-937300.

URLAUB UND REISEN

Ferienwohnungen Häuser Ausland

Insel Korfu, FeWo., 2-6 Pers., gr. Garten, Klima, strandnah, Internet, ab 37 €/Tag, Flugtransfer. ☎ 02774-52294

Südfrankr. Cote d'Azur Le Lavandou, **Fe-Wo.**, www.lavandou-zoelner.de, k-h-zoelner@gmx.de, 06834-42710

Ferienwohnungen Häuser Inland



Weihnachten/Sylvester an der Mosel Ferienapartments in Alf/Mosel, 5 Nächte ab 60 €/Nacht, 2 Pers. auch für Gruppen geeignet, ☎ 06542-9635613; info@villa-uessbach.de

Camping - Wohnmobile

St. Tropez, Mobilheim, WC, Du., Sat-TV, zu verm., www.wbrill.de 0163-3001912

PARTNERSCHAFT

Er sucht Sie

Er, 28 J. su. Sie für feste Beziehung, zwecks späterer Heirat. Weihnachten allein sein Wer möchte das schon gerne. WhatsApp 0171-3801481

Er, 64 Jahre, junggeblieben und immer noch dummes Zeug im Kopf, sucht vorzeigbare Sie, gerne mit Anhang. Was ist Weihnachten ohne Kinder? Wenn du Zweisamkeit suchst, wenn du das kleine Mädchen in dir bewahrt hast, melde dich bitte. ☎ 777/11066 SWW GmbH, Postfach 650431, 66143 Saarbrücken

Junggebliebener, vorzeigbarer Mann, 65 J. su. schlanke, nette Frau (55-60 J.) z. Aufbau einer gemeinsamer Beziehung. Bitte m. Bild. ☎ 005/19640 SWW GmbH, Talstr. 40, 66424 Hornburg

Symph. Vater, 32, alleinerziehend mit 2 Kindern sucht sie, 25 bis 37 für feste Beziehung. 0151-67419206

Sonstiges

Gebundener Er 41. Suche die Dame für gelegentliche leidenschaftliche Treffs. 0162-6519040

WOHNUNGSMARKT

Grundstücksangebote

Quierschied Ortsrand, Baugrundstück, voll erschlossen, 500 od. 1000 m², Infos unter: ☎ 0178-4741257

Häuserangebote

Bexbach-OT, schöne, ruhige Lage, 1 FH, 6 ZKB, G-WC, 144 m² Wfl., Garten, Garage m. Abstell., u. Gartenhaus, teilw. renov.-bed., Bj. 1968, Energieausw. vorh., Gaszentralhgz., Iso-Fenster, unterkellert, 780 m² Areal, v. privat, 160.000 €, frei, 06826-6008, ab 18 h

Dirmingen 1 Familien-Haus, freistehend, Doppelgarage, von privat zu verkaufen VB: 250.000 € keine Makler. 0160-92729585

Gersheim, Bliessstr. 31, 3 Familienhaus, 393 m² Wfl., zu verkaufen Weiter Infos unter 06826-8801

Heiligenwald, ruhige Südlage, freist., gepflegtes EFH, 5 ZKB, Balkon, ca. 150 m² Wfl., kl. Grdst., Garage, EBA, EEB, 270,5 kWh/(m²a) Gas, Bj. 1973, aufwändig renoviert, 219.000,- € **Bank 1 Saar Immobilien GmbH, Tel. 0681-30046839**

Kirkel-Neuhäusel, Einfamilienhaus, von privat, Baujahr 1963, ca. 104 m² Wohnfläche, ca. 5,40 bis 11,6 ar Grundstück, sehr ruhige Lage in einer Sackgasse, voll unterkellert, Garage separat, VB 275.000 €; T. 06849-9929996

Wadgassen, Haus: Keller-EG-OG-DG, kpl. 415 m², + 3 Stellpl., 0171-5139786

ZW-Stadtrand 6 Whgn. in 2 Häusern, gesamt 505 m² Wfl., 1x4 WE, 1x2 WE, nur komplett von privat zv., 33.000 €. 06844-548

ETW Angebote

NK - Oberstadt, ETW 120 m², 3. Stock, 5 ZKB, Etagenhgz., neuwert. Küche, begeh. Speicher, 1 Keller., 2 Balkone, 94.000 €. ☎ 06821-89635

Wohn- und Geschäftshäuser

SLS-Roden, Zentr., helle neuwertige Single-Whg., EG, gr. Wohn-Essz., TL-Duschbad, Schlafz., 45 m², evtl. Katze/Kleinhund, NR, 440 € KM + 35 € NK (m. Wlan u. Tel.); W.-Heiz.-Strom separat; evtl. m. Katze/Kleinhund; 3 KM Kt., ab sof., nur längerfristig, 0160-8563493

Spiesen, 2 ZKB, Terrasse, ABK, 90 m², EBK, eig. Zähler, KM 480 €, NK 80 € + 2 MM KT, keine Tiere, 0163-4797393

Völklingen-Ludweiler WGH, Pizzeria, 260 m² möbliert, Bistro 138 m² Wfl, 108 m², Grd. 743 m², Parkplatz, 2H ÖI, Steinboden, Keller, Bedarfsausweis Klasse H, 283 (kWh/m² a), office@procon-invest.ch, ☎ +41 41 729 11 50

Garagenangebote

Wadgassen, Kaiserstr. 15, 3 Tiefgaragenplätze zu verkaufen. Interessant für Saisonfahrzeuge, Oldtimer oder Kapitalanlage. Info: 0152-33989904

Häusergesuche

Angestelltenpaar, 1 Kind, suchen von Privat Raum VK u. Umkreis 1-2 FH od. ETW bis 300 T€. ☎ 0160-3482592

Frei-/alleinstehendes Wohnhaus, auch renov.-bed. mit großem Grundst. in ruhiger Rand-/Alleinlage, Raum Riegelsb./Heusw. gesucht. 06806-920510

Keine Makler! Suche Mehrfamilienhaus im Mischgebiet. Bitte ausschließlich in Merzig, Brotdorf und Umgebung. Tel.: 0162-8566133

Paar sucht ein freistehendes Einfamilienhaus in Gisingen, Kerlingen oder Rammelfangen. Tel.: 0151-57359771

Häuser in Frankreich

F-57320 Heining-les-Bouzonville, EFH freistehend, 926 m², Garten, offene Küche, Wohnz., Essz., 2 Schlafzimm., Bad, GWC, Kamin, große Terrasse, Keller, 2014 neu saniert, ganz modern. 210.000 €, 0160-90557545

Renditeobjekte

Wadgassen, Renditeobjekt, 3 Etagen mit Stellplätzen. Tel. 0171-5139786

Vermietung von Häusern

Ensdorf, freist. 2 FH, 7 Zi., 2 Küchen, 2 Bäder mit Wanne u. Dusche, insg. 160m², Balkon, Gartennutzung, 800 € KM, k. Haustiere, 2 MM Kt., 06831-81747

Spiesen-Elversberg, EFH, DHH, Bj. 2010, ca. 120 m², 3 ZKB, G-WC, 700 € KM, 100 € NKvoranz., 2 MM Kauton ☎ 06821-973330

Wadgassen, 1 Fam.Hs im Jugendstil, 6 ZKB (150 m² Wfl.), 4 Nebenräume (95 m²), 480 m² Grdst., Stellpl. + Garage, 1.275 € KM + NK, Kaut., 0171-5139786

Vermietung 1 ZKB

SB-Kieselhumes, Steinhübel, 38 m², EG, ruh. helle 1,5 ZKB, n. EBK, Keller, Balk., freie Sicht, Wasch.-Trock-Raum, gepfl. Haus Bj. 72, ab 1.1.19, 420 € + NK + 2 MM Kt., ☎ 01603214482

Vermietung 2 ZKB

Bous, Parterre, 2 gr. ZKB, ca. 70 m², Keller, sehr gr. Balkon, nur an Nichtraucher, frei ab 1.3.19, 400 € KM + NK + KT, ☎ 0151-75022753

HOM-Beeden, ruhige Lage, helle WE, ca. 57 m², gr. WZ, integr. EBK/Bad, Garage, AR, Diele, Keller, Stellplatz, KM 435 €, 2 MM Kauton, 0173-9503006

IGB, nahe Krankenhaus, helle 2 ZKB, 56 m², Bad neu, EBK, Abstellraum, 350 € + NK, 2 MM Kauton, bezugsfertig ab sofort, Tel. 0177-2838573

Lebach-Gresaubach, 2 ZKB, 50 m², neu renov., Balkon, Kellerr., Stellpl., 310 € + NK, ab sof. zu vermieten. ☎ 0160-90726350

Merchweiler, 2 ZKB, DG, ca. 60m², 350 € KM+ NK+ 2 MM Kt., 01525-7936065

Merzig-Schwemlingen, ELW, 50 m², 1,5 ZKB, Stellpl., 320 € kalt, 420 € warm, nur an eine Person, NR, nur an Berufstätige, Tel.: 0151-20137050 o. 06861-73850

Quierschied, 2 ZKB, 68 m², ab 01.01.2019, keine Haustiere, 350 € + NK + KT, Tel.: 0163-4087250

Riegelsberg, 1. OG, 2 ZKB, GWC, 72 m² + Einzelgarage mit Balkon, KM 500 € + NK + 2 MM Kauton, ab 1.1.19, Di, Do, Fr, Sa ab 18 Uhr 06806-9157312

SB-Rastpfuhl, barrierefreie EG-Whg. in Neubau-Anlage, 2-3 Zi., 68 m², Miete 8,50 €/m², Terrasse, Aufzug, Keller, ☎ 0178-1321700

SB-Schillstr., 2 ZKB Diele, kompl. renoviert, ca. 53 m², Etg.-Hgz., 420 € + NK + 2 MM KT. ☎ 0171-8621142

Schwalbach, zum 1.1.19, ELW zu verm., 2 Zi., EBK, Bad, Satalanlage, Pkw-Stellpl., Terrasse, keine Tiere, 320 € kalt + NK (2 MM Kt), ☎ 06834-952109

SLS-Roden, Zentr., helle neuwertige Single-Whg., EG, gr. Wohn-Essz., TL-Duschbad, Schlafz., 45 m², evtl. Katze/Kleinhund, NR, 440 € KM + 35 € NK (m. Wlan u. Tel.); W.-Heiz.-Strom separat; evtl. m. Katze/Kleinhund; 3 KM Kt., ab sof., nur längerfristig, 0160-8563493

Spiesen, 2 ZKB, Terrasse, ABK, 90 m², EBK, eig. Zähler, KM 480 €, NK 80 € + 2 MM KT, keine Tiere, 0163-4797393

VK-City, 2 ZKB EG-Whg. ab 1.1.2019, 310 € + 90 € NK, 2 MM Kauton, ☎ Do.-So. ab 15 Uhr 06899-7959622 o. 0162-2689663

VK-Lauterbach: 1. OG, schöne, ca. 58 m² große 2 Zi.-Wohnung, Kü., neues Bad, mit KR, Abstellplatz f. PKW vom Haus, Gartenmitbenutzung, keine Haustiere erlaubt, KM 320 €, 2 MM Kauton, frei ab sofort. Tel. 0174-2464000

VK-Ludweiler, 2x 2 ZKB, Balk., EG: 66 m² u. 1.0G: ca. 72,5 m² Wfl., KM 370/400 € + NK + 3 MM Kt., k. Tiere, an Berufst. 06898-28380 od. 0170-5087307

Wadern, zentrale Lage, DG-Wohnung, 2 ZKB, Diele, Keller, ca. 67 m², Aufzug vorhanden, ab sofort zu vermieten. KM 390 € + NK + 2 MM Kt., EVA/Gas 81 kWh/(m² a), Tel.: 06503-2476 o. 0152-01755611

Wadg.-Hostenbach, DG, 2 ZKB, Kü-Essz., Wozl., Schlafz., ca. 69m², Keller, St.pl., 400 € + NK FW, 2MM-Kt., k. Tiere, 06834-43743 (AB - rufe zurück)

Vermietung 3 ZKB

Elm, 3-4 ZK neues Bad, Wi.-Garten, gr. Diele, 120 m², Stellpl., KM 500 € + NK + 2 MM KT. ☎ 06834-54096

Heiligenwald, 3 ZKB, Balkon, ca. 67 m², ab 1.3.19, 520 € inkl. NK, HK, Stellplatz + 2 MM KT, Tel. 030-49854595

Lebach-Bahnhofsnähe, 3 ZKB, DG, möbl. Küche, 360 € + NK + 2 MM KT, frei ab 1.2.18. ☎ 0160-97355269

Marpingen, EG, 3 ZKB, AR, Einbauküche, zentrale Lage - Seitenstraße, 120 m², 600 € + NK, ☎ 0162-7813170

Merzig-City, DG, 3 ZKB, EBK, HWR, EEB (166 kWh/m² a), ab 01.02.19 an max. 2 Pers. zu verm., 0170-2824228

Merzig-Fußgängerzone, sehr schöne denkmalgesch. Altbau-Whg. mit Holzdielenboden in 2.0G, 3 ZKB inkl. Einbauküche, eigene Gastherme EEV 89,3 kWh/m² a, ca. 76 m² an Paar oder Einzelperson möglichst langfristig zu vermieten, 456,-€ + NK + Kaut. Parkplatz 35 €/mtl. Tel. 0170-773160.

SB, 5 km, Nähe Klarenthal/Fenne, ruhig/Sackgasse, energ. saniert, barrierearme 3 ZKB, Balk., 82 m², Aufzug, Stellplatz mögl., 450 € + NK + 2 MM KT, Bezug nach Absprache. ☎ 0178-1321700 o. 0170-1129857, hausmeis-ter-k2@web.de

SB, 5 km, Nähe Klarenthal/Fenne, ruhig/Sackgasse, energ. saniert, barrierearme 3 ZKB, Balk., 82 m², Aufzug, Stellplatz mögl., 450 € + NK + 2 MM KT, Bezug nach Absprache. ☎ 0178-1321700 o. 0170-1129857, hausmeis-ter-k2@web.de

SB, Trierer Str., nahe Europagaleries, 2 ZKB, renoviert, Balk., ca. 68 m², Aufzug, 500 € + NK + 2 MM Kt., ab 01.01.2019, ☎ 0178-1321700 o. 0170-1129857, ☎ hausmeister-k2@web.de

SB-Eschberg, ruhige 3 ZKB in 2 FH, 1. OG, 80 m², KR + WaKu., Fernheizung, 2 Balkone, Garage mögl. nur NR, KM 640 € NK 160 € + 3 MM Kt., Erstbezug nach Renovierung, frei ab 1.2.19, Tel. 0162-2009854

SB-Eschberg, ruhige 3 ZKB in 2 FH, EG, 80 m², KR + WaKu., EBK, Fernheizung, gr. Terrasse, gr. Garten, Garage mögl. nur NR, KM 670 €, NK 160 €, 3 MM KT, Erstbezug nach Renovierung, frei ab 1.2.19, Tel. 0162-2009854

Sbr.-Am Staden, 3 Zi., mit EBK, Du.-Bad, AR, G-WC, 1. OG, 90 m², Balkon, ab 1.1.19, kalt 900 € + NK, Stellpl. mögl., ☎ 0174-9413460

SB-Rastpfuhl, Penthouse-Whg. in Neubau-Anlage, 102 m², 10,50 €/m², Aufzug, Keller, Terrasse, 0178-1321700

Schiffweiler, 3 ZKB, Keller, 400 € kalt, 100 € NK, ab sofort, Tel. 06821-692616

Schmelz, 3 ZKB, EBK, KR, Stellpl., 450 € + NK + 2 MM KT, ab 1.2.19 frei. ☎ 06881-55544 oder 0170-9007145

St. Wendel, 3 ZKB, Terr., Abstell., Stellpl., Garten, 390 € kalt + NK + 2 MM KT. ☎ 0151-44624356

Überherrn-Bisten, schöne helle Wohnung, ca. 75 m², 3 ZKB (mit EBK), Balkon, AR, KR, KFZ-Stellplatz, ab 1.3.19, 470 € + NK + 2 MMK, keine Haustiere, 06836-3148 od. 0176-44558464

VK Penthouse Nähe SHG-Klinik ab Jan 2019, 3 ZKB, 129 m², 2. OG, geh. Ausst., Terr., Kamin, 650 € + NK + KT, EVA, EEV 93,7 ☎ 06898-3090922

VK-Lauterbach, ruh.Lage, 3 Zi., KoNi, Bad, DG, ca. 70 m², KR, 320 € + NK, 2 MM KT, ab 1.3.19. ☎ 0172-6612334



Erlebnispvortrag „Südafrika – das Abenteuer“

SAARBRÜCKEN Vom 15. bis 17. Februar 2019 findet in der Congresshalle Saarbrücken die Messe „reisen & freizeit“ statt. Im Rahmen der Messe wird auch ein Erlebnispvortrag „Südafrika – Das Abenteuer“ gezeigt. Der Panorama-Multivisionsvortrag mit dem Reisefotografen Michael Fleck findet am 17. Februar um 15 Uhr statt. Der Fotograf und Abenteurer Michael Fleck lebt den Traum des

Abenteurerreisenden seit den frühen 90er Jahren mit seiner Familie. Von den drei letzten, seiner vielen Reisen ins südliche Afrika berichtet Fleck in seiner neuesten Live-Multivision. Hier erlebt der Zuschauer hautnah das authentische Afrika. Brillante Fotografien im 3:1 Panoramaformat und spektakuläre Videosequenzen, durch den Einsatz von Drohnen und Aktionkameras, lassen den Zu-

schauer mitten im Geschehen sein. Der Messeintritt (regulär 5 Euro) am Tag des gebuchten Vortrags ist im Ticket zum Erlebnispvortrag (15 Euro) bereits enthalten. Karten gibt es u.a. unter www.WochenspiegelOnline.de/tickets. Alle Infos zur Messe und den Vorträgen gibt's auch auf www.reisen-freizeit-saar.de. red./jfb/Foto: Michael Fleck

„Wir helfen im Saarland!“

Spendenaktion der Kassenärztlichen Vereinigung und der Bank 1 Saar

SAARBRÜCKEN Auch in diesem Jahr starten die Kassenärztliche Vereinigung Saarland und die Bank 1 Saar wieder ihre traditionelle Weihnachtsspendenaktion, die seit vielen Jahren unter dem Motto „Wir helfen im Saarland!“ steht. Jedes Jahr wird mit dem gesammelten Geld ein saarländisches Hilfsprojekt unterstützt.

Ärztliche Grundversorgung für Wohnungslose

Der Erlös der diesjährigen Spendenaktion soll wieder an die „Praxis Medizinische Grundversorgung für Wohnungslose“ in Saarbrücken gehen. „Die Praxis ist dringend auf Spendengelder angewiesen, um die Patientenversorgung aufrechtzuerhalten“, so San.-Rat Dr. Gunter Hauptmann.

Ein Leben auf der Straße macht krank. Deshalb gibt es in Saarbrücken die medizinische Grundversorgung für Wohnungslose. In der „Praxis Medizinische Grundversorgung für Wohnungslose“ in der Saarbrücker Johannisstraße bieten saarländische Ärztinnen und Ärzte ehrenamtlich in Kooperation mit Sozialarbeitern der Diakonie Saar regelmäßige Sprechstunden an. „Wir unterstützen die „Praxis Medizinische Grundversorgung für Wohnungslose“ mit dieser Weihnachtsaktion bereits zum sechsten Mal. Die Praxis ist zu einem unverzichtbaren Bestandteil unseres Hilfesystems für wohnungslose Menschen geworden. Alle Ärzte behandeln dort ausschließlich ehrenamtlich“, so San.-Rat Dr. Gunter Hauptmann, Vorsitzender des Vorstandes der Kassenärztlichen Vereinigung Saar. Unter dem Motto „Wenn der Patient nicht mehr zum Arzt findet, muss der Arzt zum Patienten gehen“, suchen die Ärz-



Von links: Kurt Reinstädtler, Vorstandsmitglied der Bank 1 Saar, stellte zusammen mit San.-Rat Dr. Gunter Hauptmann, KV Saarland, Stefanie Hewener, Wolfgang Schönberger, Diakonie Saar, und Oliver John die Spendenaktion der niedergelassenen saarländischen Ärzte vor. Foto: Bastian

te gemeinsam mit den Sozialarbeitern die Menschen auch an ihren jeweiligen Aufenthaltsorten in Parks, an Plätzen oder „unter Brücken“ auf. Nicht heilende Wunden und mangelnde Hygiene sind dabei nur die sichtbaren körperlichen Auswirkungen der Armut. Die Betroffenen geraten schnell in einen Teufelskreis und trauen sich – selbst wenn sie noch krankenversichert sind – nicht mehr in die Arztpraxen. Die „Praxis Medizinische Grundversorgung für Wohnungslose“ wird deshalb von den Betroffenen dankbar angenommen und ist für die medizinische Versorgung dieser Menschen ein ganz wichtiger Stützpfiler. Um die Patientenversorgung aufrechterhalten zu können, ist die Praxis regelmäßig auf Spendengelder angewiesen. Finanziert wird die Praxis vorwiegend aus kirchlichen Mitteln und Mietzuschüssen der KV. Rund 25 000 Euro sind jährlich zusätzlich als Spenden nötig. Die Medizinische Grundversorgung nehmen jährlich rund 250 Menschen in Anspruch. Rund 50 Menschen werden schon im Vorfeld von

den Sozialarbeiterinnen und Sozialarbeitern versorgt. Die Zahl der Arzt-Patienten-Kontakte liegt bei rund 800. Kurt Reinstädtler, Vorstandsmitglied der Bank 1 Saar, unterstrich die Wichtigkeit der gemeinsamen Spendenaktion: „Die Bank 1 Saar ist eine saarländische Genossenschaftsbank, die es aufgrund ihres Werteverständnisses für wichtig erachtet, nicht nur mit ihren Finanzdienstleistungen für die Menschen in der Region da zu sein, sondern auch dort zu helfen, wo finanzielle oder auch organisatorische Unterstützung am dringlichsten benötigt werden. Wie schon in den Vorjahren werden wir auch die aktuell gesammelten Spenden mit einem ansehnlichen Betrag aufrunden und helfen somit auch den Menschen, die leider häufig am Rande der Gesellschaft stehen. Unsere größte Achtung gebührt den Medizinern, die sich ehrenamtlich dafür einsetzen, dass auch Wohnungslose medizinische Leistungen erhalten können.“ Wolfgang Schönberger, Abteilungsleiter Bildung und Soziale Teilhabe bei der Diakonie Saar,

dankte der Kassenärztlichen Vereinigung und der Bank 1 Saar für ihr kontinuierliches Engagement. „Wir haben es in der Wohnungslosenhilfe mit Menschen in existenzieller Not zu tun“, erläuterte Schönberger. „Wir sind sehr dankbar und freuen uns, dass wir als Diakonie hier konkrete und für die Menschen kostenfreie Hilfe leisten können, die sie in schwierigen Lebenssituationen unkompliziert unterstützen.“ Die Praxis ist mittwochs von 9 bis 12 Uhr geöffnet, bei Bedarf auch länger.

Aktion läuft noch bis Ende Januar

Die Weihnachtsaktion läuft bis zum 31. Januar 2019. Die Spendenboxen stehen in den Praxen der niedergelassenen Ärzte und Psychotherapeuten sowie in allen Filialen der Bank 1 Saar. Die gemeinsame Spendensammelaktion wird bereits seit 2001 durchgeführt. Seit 2005 steht sie unter dem Motto „Wir helfen im Saarland“. Insgesamt sind seitdem bereits 197 000 Euro für verschiedene Hilfsprojekte zusammengekommen. eb

Adventsfeier und Gottesdienste

Die Freie evangelische Gemeinde lädt ein

HOMBURG Gemäß ihrer Tradition, feiert die Freie evangelische Gemeinde ihren Gottesdienst zum 4. Advent als eine Mitmach-Veranstaltung. Die Adventsfeier findet am Sonntag, 23. Dezember, von 15 Uhr bis ca. 17 Uhr statt. Das Programm bietet Lieder, Texte, Gedichte und Beiträge. Bei Kaffee, Kekse und Gebäck erwartet sie einen bunten und gemütlichen Nachmittag. An diesem Tag findet vormit-

tags kein Gottesdienst statt. Darüber hinaus, wird zum Heiligabend, 16 Uhr, zur Christvesper eingeladen. Diese kurzweilige Feier, mit alten und neuen Weihnachtslieder, ist so gestaltet, dass Erwachsene und Kinder angesprochen werden. Am 2. Weihnachtsfeiertag, Mittwoch 26. Dezember, wird um 10 Uhr zum Weihnachtsgottesdienst, unter dem Thema „Welche Freude“ eingela-

den. Der Gottesdienst zum Jahresende ist am Sonntag, 30. Dezember, um 10 Uhr. Parallel zu den Gottesdiensten werden für die Kinder (drei bis zwölf Jahre) ein eigener Gottesdienst angeboten. Alle Angebote finden in den Räumen der Freien evangelische Gemeinde Homburg-Beeden, Pirminiusstraße 38, statt. Weitere Informationen unter www.feg-homburg.de. red./jj

THE MUSIC OF
HANS ZIMMER & MORE
CELEBRATION OF FILM MUSIC
GLADIATOR MISSION IMPOSSIBLE FLUCH DER KARIBIK KÖNIG DER LÖWEN INTERSTELLAR INCEPTION DARK KNIGHT AND MORE
Der deutsche Filmkomponist Hans Zimmer ist Oscar-, Globe- und Emmy-Gewinner und wurde mit „Rain Man“ berühmt.
Die Besucher erwartet ein spektakulärer musikalischer Abend in großer Ausführung mit Orchester, Chor, Solisten und einer Lichtinszenierung. Hans Zimmer wird mit einer Interview-Videoeinspielung zu sehen und zu hören sein.

So 30. Dez 2018
Congresshalle Saarbrücken 14:30h

DER HERR DER RINGE UND DER HOBBIT DAS KONZERT
AUSVERKAUFT! SR 1
DAS FEST DAS KONZERT DAS ERLEBNIS

So 30. Dez 2018
Congresshalle Saarbrücken 19h

Eure Mütter
„Ich find' ja die Alten geil.“
Der heilige Scheiß aus den Jahren 1999 bis 2010

Mi 06. Feb 2019
Congresshalle Saarbrücken 20h

„Übertrifft Alles Bisherige!“ Frankfurter Allgemeine Zeitung
MAGIC OF THE DANCE
Neue Inszenierung!
Mit den Weltmeistern des Irish Dance
MAGIC OF THE DANCE ist das Original unter den Irish Dance Shows weltweit – und kehrt ab Februar 2019 zurück nach Deutschland.
Mit einer neu inszenierten Show u.a. von John Carey, der internationalen Irish Dance Legende und dem achtmaligem Weltmeister des Irish Dance.

So 10. Feb 2019
Saarlandhalle Saarbrücken 19h

Das Original – unverwechselbar – unerreicht
CHINESISCHER NATIONALCIRCUS
THE GREAT WALL
Zum 30. Geburtstag des Chinesischen Nationalcircus wird es in Europa eine große „Best of... Jubiläumsshow“ geben unter dem Titel „The Great Wall“ und frei nach dem Motto: „30 Artisten mit 30 Topacts zum 30jährigen Jubiläum!“

So 13. Jan 2019
Saarlandhalle Saarbrücken 14:30h

TICKETS: bei allen bekannten VVK-Stellen, SZ-Shop, Wochenspiegel Filialen und unter www.ticket-regional.de 0651/97 90 777 oder www.ccsaar.de 0681/41800 **DAS IDEALE WEIHNACHTS-GESCHENK !!!**